

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 00274

# LIDER

---

## Malka Lee



*Permanent preservation of this book was made possible by*

*Harvey Litwin*

*in memory of*

*Joseph & Sylvia Litwin*

FUNDING FOR THE CORE COLLECTION OF YIDDISH LITERATURE  
WAS MADE POSSIBLE IN PART BY A GRANT FROM THE  
DAVID AND BARBARA B. HIRSCHHORN FOUNDATION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*

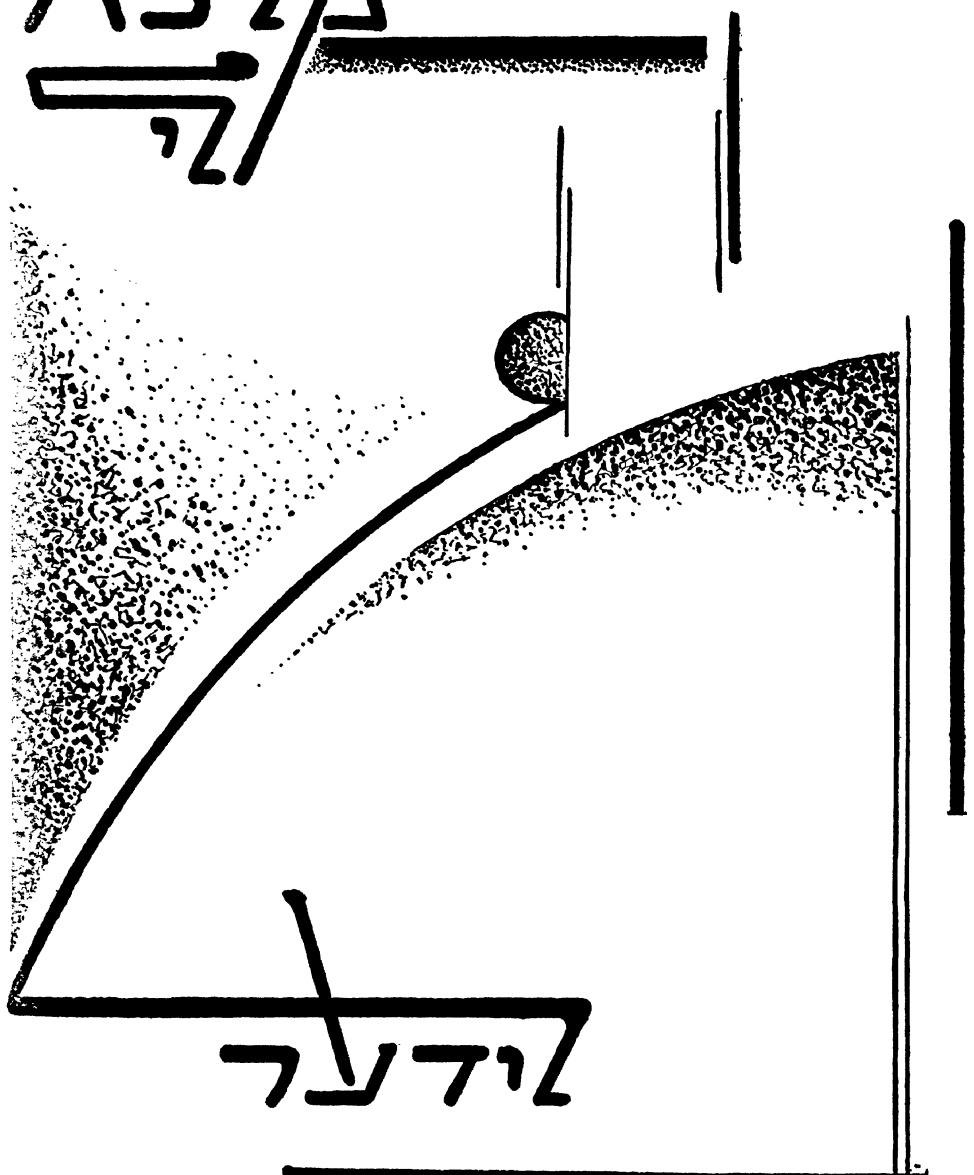


The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

מלכה  
לי



זידער

Copyright, 1932, by  
MALKE LEE

שער-בלאט פון סקולפטאר אהרן גודלמאן

ארויסגעגעבן פון דער  
אידישער קולטור געזעלשאפט  
צווייג I — שלום עליכם קאאפעראטיוו  
ניו יארק, 1932

גערדוקט אין דער  
אפיטודעיס פרינטינג קא.  
476 בראדוויי, נ. י.



# II

לידער

מלכה לי

## לאַמיר גיין

לאַמיר גיין, לאַמיר גיין, לאַמיר גיין  
צו אַ ליכטיקן ווייטן פאַרגיין...

עס איז די שעה אזוי שפעט, אזוי שפעט,  
דער מאַרגן שלאָפט אין אַ פייערדיק בעט...

די מענטשן, ווי אויף זיידענע שמריק,  
וויגן זיך אום שיכור פון גליק...

איך בין מיט זון און מיט ווינט אזוי זאָט —  
טרייסל דיך אָפּ ווי אַ בוים זיין בלאָט...

בליסטו אויף מיטן פּרילינג צוריק —  
לעזן דיך אַלע אַרום פון מיין בליק...

לאַמיר גיין, לאַמיר גיין, לאַמיר גיין  
צו אַ ליכטיקן, ווייטן פאַרגיין...

## דו ביזט ניט געקומען

א דינער שוידער האט מיך דורכגענומען —  
קנייטשנדיקע כוואליעס דורך מיין לייב ;  
מיין יעדער גליד האט בלוי געפליגלט פאר דיין קומען ;  
אויף מיין ברוסט האבן צוויי רויטע בליטן  
אין שניי-זויסע וואזעס זיך גענורעט —  
און דו ביזט ניט געקומען...

איך האב זיך שלאפנדיק געמאכט ;  
הימל האט מיט בלוי אויף מיר געגאסן ;  
מיינע ארעמס האבן ווי פליגל זיך געבויגן,  
אין דער שטילקייט זיך צו דיר געצויגן —  
און דו ביזט ניט געקומען...

\*

ווען די נאכט קומט אן — ליידיק איז מיין בעט.  
זאפן קישנס איין די דינקייט פון מיין לייב,  
און מיין הארץ קלעמט אזוי און וויינט,  
ווי פון דער נאכט ארויס א וויינענדיקע פלייט...

אויגן צינדן זיך אין שווארצן רוים,  
שטערן ציטערן מיט פלאטער פון מיין ברוסט.  
שטרעק איך מיינע ליפן ערגעץ אין דער פוסט  
צו דער נאכט — מיין איינגעפרעסטע לוסט.

שפרינג איך נאקעט צו צום פענצמער ;  
מיינע טרערן לויכטן דיר א וועג צום קומען —  
וויין איך צו דעם סלופ דעם שטומען,  
וואס האט מיין עלנטקייט אין דער נאכט פארנומען...



## היינט ביינאכט...

דורך שווארצע שוואנגערע בערג  
שיילט זיך אויס א קויל א בלוטיקע — די לבנה.  
איך האב דאס בעט א לידיקס היינט געלאזט.  
ווי א נאכטיק גרינער רעגנבווגן,  
שימעריר איך ביים טייך.

עס וויינט א וויינפויגל אין וואַלד,  
אפשר דאָרט אזוי ווי איך, פאַרבלאַנדזשעט.  
מיט פינגער אויסגעקרימט פון פּיין,  
רופט זי אימיצן אין נאַכט אַרײַן.  
דאָ, אין וואַסער, ברעכן זיך לבנה-טעלער...

שוואַרצע שאַטנעס גליען איצט אין טייך;  
שאַטנעס — מוראדיקע פּערד, שטרעקן זייערע קעפּ,  
שוימען, שלעפּן זיך פאַר די צעפּ;  
קילן מיינע פּיס, גלעטן מיינע לענד,  
ציען מיך אין הוידלדיקן וואַסער-בעט...

ערגעץ האָבן בערג לבנהס האַרץ אריינגענאַרט.  
אויף די אַקסלען פון די בערג בעט זיך אויס די נאַכט.  
פינצטערע שאַטנלייט באַדן זיך אין טייך,  
ווי נאַנעס אײַנגעהילט אין קרעפּ,  
פון די טיפּן בלייבן זיך לבנהדיקע קעפּ...

## פארטאג

ווער קאן איינשמילן א הארץ  
הינטער לבנהדיקן טרויער ביינאכט,  
אין געשפאן פון שטילקייט פארטראכט?...?

וועלט האט זיך אויסגעגליכן פאר אונדז,  
אמעס האט זיך אפגעשטעלט אין גאס —  
פארוואס איז דיין פנים אזוי בלאס?

איך טרינק מארגנשטערן מיט מיין טרויער.  
מיין מארגנשטערן, מיין מארגנשטערן!  
ערגעץ מוז דאך זיין א טויער...

שפאן איבער שטילקייט אזוועק,  
זוועק ניט די שטילקייט מיט טרויט,  
לבנה שפרייט פאר אונז צווייט...

ווי ציטערדיקע פיש אין א נעץ,  
ווער האט פארפלאנמערט די הענט  
אין שטילקייט פון נאכטיקע ווענט...

## אויף לידיקע גאסן...

בינאכט אויף לידיקע גאסן,  
ווען שמילקייט דרימלט ביי ברעגן,  
גייט איינע דער שמילקייט אנטקעגן.

טויט איז די גאס שוין געלעגן,  
זי, א לופטיקער וואלקן אויף וועגן,  
מיט לעבן — דער טויטקייט אנטקעגן...

ווען אַמעס צאנקט אין די גאסן,  
ווערט אין שטיבער געבוירן דאָס לעבן:  
איינע מיט איינעם דערנעבן...

איינע מיט איינעם דערנעבן,  
שפינט זיך אין פינצטערניש פעדים,  
פעדים — פון קומענדן לעבן...

די גאס ציט זיך, ווי אַ ווייסער געלעגער,  
עס רוט איצט דאָס ראַד פונם וואָגן;  
באלד וועט דער טאָג ווידער טאָגן...

## די בריק

אָוונט שניידט די טריט ווי מיט אַ זעג,  
ווייט און ווייס איז היינט דער וועג.  
וויינט עס פרייד דורך מיר, צי שרעק?

עס ציט די בריק — אַ גאַלדענער קאַמעט.  
אין טייך טובלען זיך וויימע שמעט  
פרום, ווי איך אין אַ געבעט...

וואַסערפאַלן אין שוימיקן געוועב, —  
כלות רייסן שלייערן פון זייערע קעפּ,  
און פאַרגייען אין די וואַסער-טרעפּ...

פאַרשיימע געשמאַלטן ראַנגלען זיך אין טייך,  
רופן מיר, רופן אין טיף,  
מיון גוף — אַ שיכורדיקע שיף...

## באליידיקט

דו האַסט זיך איבער מיר געבויגן —  
סאַמעט פליגל זיינען אַנגעפלויגן,  
געגלעט מיין פנים מיט וויעס פון דינע אויגן...

האַבן ווייסע דעכער זיך געוויגט אין שטויבן,  
הייזער האַבן זיך אין וואַסער-בערג געבויגן —  
אונז מיט זיך אַראָפּ, אַראָפּ געצויגן.

מיין קאַפּ איז אויסגעבויגן ווי צום שעכטן,  
איך בין באַליידיקט נאָך פון נעכטן,  
און בעט אויפסניי, מיינע צעפּ צעפּלעכטן...

## מיט פיין און מיט פראַסט

איך היט אַפּ יעדן ריר פון דיין האַנט,  
איך היט אַפּ יעדן גלעט פון דיין בליק,  
ווי אַ מאַמע, וואָס וואַכט באַ אַ וויג...

עס האַבן אַנדערע געזוכט מיינע הענט,  
אויף מיין האַלדז געשפיזט זייער בליק —  
מיין לעבן פאַרקניפט מיט דיר ווי מיט שטריק...

איך גיי אום מיט שטילקייט און פיין  
און וויל אויפגיין ווי ערד הינטער פראַסט,  
דורך דיר — ווי פּרילינג אין קנאַספּ...

## ווי אין חלום

עפעס צי איך זיך היינט ווי אין חלום,  
איך בין שענער און בלוער פון מאַרגן,  
די שטוב — אין וויסע קישנס פאַרבאַרגן...

עס בליט די נאַכט נאָך אויף מיין פנים,  
די לופט מיט טולן און שלייערן;  
איך צי זיך ווי אין בלויע פייערן...

איך בין אַ שפיגל מיט ליכטיקע אויגן,  
דו שפיגלסט זיך דורך מיר אין צימער;  
איך וואָך אויף — דער שפיגל אין שפּלימער...

## פרוי

. . . זאל ווערן פינצמער!  
וועט די נאכט זיך לויטערן פון אונזער לייב,  
אונז דינער איינוועבן אין איר געווייד...

איך קאן אויסזינגען געזאנג פון אלע וועלטן,  
איך קאן אויסוויינען געוויין פון אלע צעלטן,  
אבער ניט דעם פייך פון איינציגע מינוטן...

מיינע ליפן פלעכטן זיך אין ליפן,  
מיינע ציינער בייסן זיך אין ציינער —  
ווער-זשע איז פון אונז דער איינער?

איך האב ארויסגעריסן זיך פון זיך,  
ווי מען רייסט ארויס א קינד צום לעבן,  
איך האב זיך דיר אוועקגעגעבן...

איך וועל זיך וויקלען דורך די נעכט אין טרערן.  
מיט דיין שטארקייט — שטארקער ווערן,  
מיט דיין גוטסקייט — בעסער ווערן...

איך האב דיך ליב — דיין שמילקייט בריינגט רו!  
ביזט איינגעהילט אין זיך ווי אין ווענט.  
איך טרינק די ערלאכקייט פון דינע הענט...

אבער איך בין בויגיק ווי א בייטש א בויגיקע  
זינדיק, זינדיק ווי א פרוי —  
ניט זינדיקער פון אלע פרויען...



איך האָב די הענט, אין טוי געקושמע, צוועקגעגעבן,  
איך האָב פאַרזייט מיט זיי בלומען אויף די וועגן,  
וועלן ביינקענדיקע שטראַזן ציינואַפן דעם סוד פון לעבן...

איך קאַן ניט קוקן קיינעם אין די אויגן!  
זע נאָר שמענדיק: אויגן, אויגן —  
שוואַרצע, שוואַרצע רעגנבויען...

דורך די נעכט איך קאַן ניט שלאָפן:  
אויגן שוואַרצע שטראַפן, שטראַפן,  
פיינען מיך — איך קאַן ניט שלאָפן...

וועכט די נאַכט מיך איין אין לילאַכער-טומאַנען.  
אויף ברייטע שפיגלען — שוואַרצע טראַטוואַרן  
שפרייט זיך אויס פאַר מיר אַ שאַטן...

. . . זאָל ווערן פינצמער!  
מיט מיין אַטעם וועל איך רויטע קווייטן שפינען,  
וועט זיך אַלץ ווי קוועקזילבער צערינען...

## ביזט דאָ...

מיינע באַבעס האָבן געהאַט אַ גאַט,  
פלעגט ער זיי אויף אַלע טריט באַגלייטן.  
און דו ביזט מיט מיר אין אַלע צייטן.  
ביזט אַ יונגער גאַט מיט שיינקייט.  
איך קוק אויף דיר מיט אויגן שמרייפן —  
וויפיל נעכט אויף מיינע ליפן רייפן...

\*

אַפּטמאַל בין איך אַ פאַרשעמטע נאַנע:  
איך קני און האָב ניט קיין אַלטאַר.  
איבער מיינע אויסגעבלייכטע הענט ביזטו האַר...

אַפּטמאַל, ווי אַ צויםערן פון טיגער,  
צוים איך פאַר דיר אַלע מיינע נעכט  
אין איין פלאַמיקן געפעכט...

און אַפּטמאַל גיי איך שווער און מיד,  
דו פלעכסט זיך איין אין מיינע טריט,  
איך ווייס — ביזט דא, איך זע דיר ניט...

## הימלים

הימלים, און די בערג ווי אינזלען.  
וואַלקנס, ווייסע קאמשיקעס, האַכן אויסגעפיקט זיך פונם נעבל,  
ערשט געבוירענע, מיט געלע פאמליעס, שוועבן זיי און שוועבן...

עס האט געלייגט צופוסנס זיך דער מאַג, און די נאכט צוקאַפנס,  
און די ערד איז גוט געווען צו מענטשן —  
נאָר פויגלען זיינען אזוי יאַמערלאך געפלוין פון די נעסמן...

האַב איך, ווי זיי, געלאָזן היינט דיין זייט.  
ווי דער שאַטן פונם בוים, שטילקייט איבער מיר פאַרשפרייט,  
שטילקייט פון דער ערד ווער קאַן דען מעסמן...

קומען שנימער, געברוינטע פון דער זון,  
מיט שוואַרצע נעסמן אין די אויערן.  
בויםער שפאַנען מיט זיי אַוועק, ווי יונגע פויערן...

אַלע טיילן פון דער ערד זיינען היינט מיין שמאַט.  
פעלדער וואַרטן מיט שפע אַנגעלאַדן,  
בעסן זיך צום שניידן, ווי לעקער און ווי פלאַדן...

די שטילקייט, ווי אַ רעגן, זיפט זיך דורך מיין מוח.  
אַלע שמאַט רעדער ליגן דורך מיר איינגעשטילט.  
ערד איז זויט און ברייט מיט אוצרות אַנגעפילט...

## דערוואַרטונג

דו, דיין פרוי, דיין קינד מיט אַ לאַבן ברויט,  
און איך — מיט טאָג און מיט נאַכט פאַרטרויט...  
דיין קינדס קעפל שמעקט מיט גרינקייט פון מירט,  
און איך בין מיט טרויער, ווי אַ שיכור מיט ספירט...  
מיר זיצן דאָ אַלע צוזאַמענגעקנוילט  
און צופֿן דאָס האַרץ פון לאַבן ברויט...  
איך זע דיך אַ פויער מיט צעאַקערטער הויט  
ביים זון-פאַרגאַנג עסן זיין ברויט...  
אויפֿן הימל לויכט אויף אַ לאַבן ברויט.  
שטערן — גאַלדענער קימל באַשיטן דאָס ברויט...  
רוקט זיך די נאַכט אויף אונזערע קעפֿ,  
שפּאַנט ווער צו מיר אויף גאַלדענע טרעפּ...  
די ערד מיט אַזונט, מיט גרינקייט צעבליט,  
קומט ווער צו מיר מיט נאַכטיקע טריט...  
ער קומט צו מיר מיט שמויב און מיט ערד,  
פון ווייטע וועגן צוריקגעקערט.  
צוויי מענטשעלאַך שפּאַנען אַרויס פון מיין בליק  
און טאַנצן אים אַנטקעגן אויף גאַלדענע שטריק...  
איך שייל זיך אויס — פון אַלץ אַפּגעמעקט,  
און ווער מיט ווייט, מיט נאַכט צוגעדעקט...  
ווי אַ פאַרוואַנדעטער, מיט געשריי אויף אַ שלאַכט,  
ווער איך צוזאַמענגעגאַסן מיט נאַכט...  
און איך לאָז זיך אַראַפּ אַזוי אויף די קני:  
נאַכט, טרינק מיך אַן מיט שלאַף ביז אינדערפרי...

## אין מיין גארטן

איך קוק אין דיר — בארג אראפ ווי אין א טאל —  
זע דיך דורכזיכטיק, ווי דורך קרישטאל...

זיך אויפגעבונדן ווי בלויע פעלד-בלימלאך פאר דיר,  
מיטן אונט ווידער איינגעשלאסן זיך אין מיר.

זיך אפגעצאמט אין מיין טורם — הינטער שלאס,  
ווי ווינטער-בלומען הינטער דאך פון גלאז...

איצט בין איך שארף און שניידנדיק ווי גלאז,  
שפיל פון זון קאלירטן ראז...

קום ניט צו! טרעט ניט צו!  
אין מיין גארטן האב איך רו...

## אין וואַכעניש

בין איך אַזוי מיד, אַזוי מיד,  
ווי מיין איינגעשלאַפן ליד...

איך ליג מיט צעשטויביקטער לוסט  
ווי דער בוים מיט זיין אויסגעשיילטער ברוסט...

ערגעץ שלאַפסטו אין מיר, אין מיין וויי,  
ווי אום ווינטער דאָס גרין הינטער שניי...

אין פינצטערניש וואַך איך און וואַך,  
ריים מיט שפיצפינגער די נאַכט...

וויינט אין נאַכט דאָ מיין שוועל,  
בלייבט זיך מיין בעט ווי וויים מעל...

וואַרף איך ווי בליצן די הענט,  
לאַכן די שמערן אין בלענד...

לעש איך זיך אויס אין מיין קלעם,  
אַזוי ווי דאָס ליכט אין זיין ברען...

בין איך אַזוי מיד, אַזוי מיד,  
שלעפער דיך איין אין מיין ליד...

## שאַטן זיך איין

איך האב געזען אַ בוים מיט דאַרע הענט.  
מיט עלנבוֹיגנס האַט ער זיין גוף פאַרשמעלט,  
פון אייגענעם שאַטן פאַרברענט...  
אַלע דעכער צוגעדעקט מיט נאַכט.  
פון שויבן האַט זיך געגאַסן וויין —  
הינטער יעדן ציגל פאַרמויערט געוויין...

היינט בין איך אַ נאַדל-בוים.  
אַלע מיינע נאַדלען האַבן זיך געשפיזט אַנטקעגן מיר צוריק,  
איך בין אַנגעטאַן אין גרינע מעסערלאַך פון דיין בליק.  
שאַטן זיך איין, שאַטן זיך איין...  
זאַל די נאַכט היינט געהערן מיר אליין —  
איך בין דער בוים אויסגעטריקנט פון זיין וויין...

## זון פארגאנג

צו א ווייסן שטיבל בין איך דערגאנגען,  
וואס איז ארויסגעוואקסן פון מיטן פעלד.  
מיט א פארקלערטן שטערן שטוינט עס צו דער וועלט...

אין גרינע שאַלאַכצן האָבן קוקרוזעס זיך געסודעט,  
גראָזן ווילדע — אין אַ טרויער טאָגן צעהוליעט,  
צו מינע פים האָבן געלע זאָנגען זיך געטוליעט...

שפיצן בערג זיינען אין רויטער זון צעגאָנגען,  
פיאַלעט אין ראָז, לילאַ-גריין האָבן פאַרביק זיך געביטן —  
איך אַ רויטער פלאַם — צווישן הימל-ערד אין מיטן...

איך האָב צעוויינט זיך פאַר דער זון—זיך תפילהדיק צעזונגען :  
איבער פייערדיקע בערג פון רויט-רויטן פלאַם  
האַב איך צעריסן צווישן מיר און זון דעם צאָם...

אויפן הימל האָט לבנה ווי אַ זקנה זיך געקאַרטשעט,  
אייביקייטן האָבן אין לאַמטערנעס זיך צעצונדן,  
ביים אונטערגאַנג האָט גאַט פאַר מיר זיך אויפגעבונדן...

וועלדער האָבן זיך פאַרשטיקט אין אַוונטיקער מורא, —  
נאַכט האָט פאַרשמומט, פאַרלאַשן אירע אויערן,  
האַט זיך פינצטערניש אין פינצטערניש פאַרלוירן...



## ניטא אזא ווארט

ניטא אזא ווארט — איך וואלט דיר בענטשן געקאנט,  
און איך האב דיר געשאלטן, מיין גאלד...

געוואלט דיר דערציילן פון ליבשאפט און פרייד,  
און אויפן צונג זיינען געקומען ביטערע רייד...

געזאגט האב איך — ביזט מיאוס און ניט שיין,  
און געוואלט דיר אויסקושן דאס ווייס פון די ציין...

איך האב געשאטן רייד, אין שפילקעס פארקליידט,  
און ווי שוועבל צו פייער, האט צו דיר געצויגן מיין לייב...

דו האסט געשוויגן. מיט וואונדער געקוקט.  
איך האב דיר געשאלטן — פאר דיר זיך געבוקט...

ניטא אזא פיין — ווארפן א שטיין,  
ווען ער פאלט צוריק אין הארצן אריין...

מיין מויל ווי א וואונד — און אויגן מיט פראסט,  
ווי א סטאמוע אין מיטן שטוב דיר געלאזט.

ניטא אזא ווארט — איך וואלט דיר בענטשן געקאנט,  
און איך האב דיר געשאלטן, מיין גאלד...

## מיין ליבער

אחרנען

מיר איז גוט מיט דיר, מיין ליבער,  
זיין אלעמאל מיט דיר צוזאמען.  
איך זיך מיר אין קיך און שרייב לידער ;  
דו — ביי זיך אין שטוב, שרייבסט דראמען.

בריינגסט מיר צו לייענען טיילן,  
און עם זינגען צו דיר מיינע גלידער,  
מיט אויגן שמראלנדיקע נעם איך לייענען,  
און בעט דיר, גיב א קוק אויף מיינע לידער.

איך האב זיי אנגעשריבן אט אזוי ביים קאכן —  
מסתמא ניט קיין גוטע, זאג מיר, ליבער...  
עס איז יום טוב, אינמיטן אינדערוואכן —  
ווי א וויינטרויב בין איך פול מיט לידער.

איך הער זיך צו צו דייע רייד ווי אין פיבער,  
דו זייסט פאר מיר בילדער ווי א גערמנער,  
רעד צו מיר, רעד צו מיר, ליבער !  
די זון וועבט אריין איר גאלד אין דייע ווערטער...

III

לידער

מלכה לי

געזאָנגען — רות

א.

זיינען געגאנגען דריי ווייבער  
מיט פארצאגטע פארשעמטע לייבער.  
יעדע האט א מאן געהאט —  
האט טויט דעם מאן אוועקגעריסן.  
יעדע האט פרייד געהאט —  
האט טויט די פרייד מיט זיך געריסן...  
ווי א שווארצער זייל שפאנט נעמי.  
הינטער איר טוניק האבן ווינטן געיאמערט,  
אירע קליידער ווי שווארצע זעגלען צעפליגלט —  
מיט ליפן — טרוקענע פעלדער פארברענט,  
מיט אויגן — גלאנציקע טייכן צעשפיגלט.  
זיינען געגאנגען דריי ווייבער מיט אומקום און פיין —  
מיט טרוקענעם מדבר-געוויין...

## ב.

צווישן צוויי בערג ליגט שטאַט בית-לחם אינמיטן.  
זיינען זיי צו לאַנד יהודה געשריטן.  
זון האָט געפלאַמט מיט קופערנעם שאַרלאַך,  
האַבן זיי זיך אויסגעשפּרייט אויף גאַלדענעם ליילאַך.  
נעמי האָט אויפגעלויכטן ווי אַ פּייער זייל,  
מיט דאַמף פון ערד האָט געשוימט איר קול :  
— די ערד, אַ הונגעריקע, האָט מאַן און זין פאַרשלונגען,  
וועל איך מיין קול פאַר הימלען אַפענע צעקלינגען,  
אויסשלייפן אַ קלאַג :

טעכטער מיינע !  
קערט אייך אום, קערט אייך אום !  
עס האָט די בליאונג פון מיינע זין  
זיך ניט צעשפּילט דורך אייערע לייבער ;  
נעמט אייך זין פון אייער שטאַם,  
לאַזט מיין וועג אַליין מיך גיין,  
דער טוי וועט פול ווערן פון מיין פיין,  
דער בוים וועט מיך איינהילן אין שלאַף,  
אין די ווייכע בלעטער פון זיין גוף ;  
הינטער מיר וועט אויפשאַנגן די ערד  
אין פּרוכטבאַרקייט, אין בלי,  
ווי דורך פּרעה'ס חלום, די זיכן פעטע קי,  
און, ווי אַ לויכטנדיקער פּיש,  
וואָס לויכט דורך בלינדקייט אין זיין שוויים,  
וועל איך פאַרשוויינקט ווערן דורך אייביקייט  
צוריק צו מאַן און זין...

ג

רות'ס קול — געזאנג איבער בערג,  
וואס קלאפט זיך אפ א מידן וואנדערער אויפן וועג.  
רות'ס הענט — געפאך פון פויגלען,  
וואס ציען מיט באגילטע פליגל איבער שפיצן בערג.  
רות'ס קול האט זיך א הויב געטאן, ווי א געוויטער,  
מיט אירע צעפ א פאך געטאן—ווי מיט צעבייטשטע ריטער,  
אירע רייד זיינען געפאלן ווי האגל-שפליטער:  
— עס האט פון דיין זון קיין איבערבלייב  
זיך ניט צעשפילט דורך מיין לייב!  
ביזטו פון אים דער איבערבלייב —  
און איך זיין ווייב...  
וועל איך פארווארפן מיינע הענט אויפן ווינט,  
אויסזינגען א קינד!  
וועל איך פארווארפן מיין ווארעמקייט דער זון  
אויסזינגען א זון!  
ווי פון שניטער א פאלנדיקער סנאפ —  
וועל איך פארווארפן אויף צוריק מיין קאפ,  
לאז מיך ניט מיט מיין צער אליין,  
קום, לאמיר גיין, לאמיר גיין!  
דיין טרויער איז מיינער,  
דיין געשריי איז מיין געשריי,  
די ערד וואו דו טרעמסט וועל איך טרעטן,  
און ווען בארג וועט זיין דיין איבערדעק —  
וועט בארג מיך אויך פארדעקן...

\*

ערפה, נאכן רוף פון איר יונגן לייב  
איז נאכגעגאנגען איר שוויגערס רייד;  
רות, ווי א לייבין נעכט א מאמע לייב,  
איז מיטגעגאנגען מיט נעמין זייט ביי זייט...

ד.

דאס פעלד איז געלעגן געווארן  
מיט גאלדענעם גערשמן און קארן...

דורך טרערן האט זון אויף גערשמן געקוקט;  
שנימער-יונגען אויף סערפן געבוקט...

אויף גאלדענעם פעלד הענט צעשפילמע ווי פונקען  
א געזאנג פון זון אויף סערפן צעזונגען...

רות הינטער שנימער, פון הונגער געטריבן,  
האט גערשמן פון בועז'ס פעלדער געקליבן...

בועז מיט רויטער באַרד איז אין פעלד אַרום,  
רות האט געקליבן גערשמן אין איר שויס...

הענט האבן געבונדן גערשמן אין גארבן,  
ערד האט געקושט אירע טריט מיט קארבן...

אין בועז'ס אויגן א שוואַרצקייט געטוקט —  
א פרויען גוף אין שוואַרצאפּלען בוקט...

רות — א וויינענדיקע ווערבע צו דער ערד געבויגן,  
בועז ווי א קוואל האט געטרונקען אירע אויגן...

געבענטשט איר מואונג, געבענטשט איר קומען!  
איר צער, דורך איר יעדן בויג פאַרנומען...

סערפן, ווי פייערפויגלען, אין שוואונג צעשוואומען,  
איבער קעפּ געבויגענע צעפליגלט רות'ס נאַמען...

ווי פאַר א תפילה האט שמילקייט גענידערט —  
אַלעמען אויף גאלדענעם פעלד פאַרברידערט...



ה.

שמילערהייט איז רות געקומען,  
בוז'ס געלעגער ביים שיער פארנומען...

איר לייב מיט פולקייט, ווי זאנג פארן שניט,  
מיט צייטיקן גערשמן איר אַמעס צעבליט...

אירע ציין — שמעקנדיקע מאַנדלען אויסגעשילט,  
מיט נעגל-וואַסער ראַזע שטיינדלאַך געפילט...

בוז'ס האַט לויכמנדיק צום שיער גענענט —  
איבער זיין קאַפּ לבנה צעהעלט...

מיט געזונמע און ערדישע טריט,  
מיט שלאַף און מיט וויין אין יעדן גליד...

הימל האַט מיט אַפענע אויגן געדרימלט —  
רות דורכזיכטיק מיט שמערן צעבלימלט...

די גאַרבן, ווי געבונדענע מיידלאַך פאַרקלעמט,  
מיט זילבערנע האַר פון לבנה צעקעמט...

רות מיט נאַכט און לבנה אין העמד  
האַט צופוסנס זיין געלעגער גענענט...

שאַקאַלן האַבן אין שטילקייט געקלאַגט  
און די שטילקייט האַט אזוי געזאַגט :

1.

לייז מיך אויס, בוועז!  
טויט האט פליגל אויסגעשפרייט,  
מיך פון מאן צעשיידט...

לייז אויס געשמאָרבֿענעם  
פון מיין זאַמען,  
שמעל אויף זיין נאַמען...

מיין לייב איז מיט מאן  
פאַרקניפֿט אין אַ קייט —  
טויט האט אונז צעשיידט...

מיין לייב איז חורבן —  
אַמעמט אַלע ווינמן  
בין מיט טויט פאַרבונדן...

לייז אויס מיין שמאַם,  
וואָס האט פון אייגענער ערד  
זיך אָפּגעקערט...

לייז מיך אויס, בוועז!  
מינע אויגן דורכגעווייקט מיט נאַכט  
מיד, מיין גוף ווי פון אַ שלאַכט...

1.

עם איז די נאכט פול און שיכורדיק,  
ווי א בעט פון זייד, מיט שמערן אויסגעשטיקט.  
לייז זיך אויף אין מיר כשופדיק —  
ווי דאס געזאנג פון נאכט,  
וואס לייזט זיך אויף באגינען...

עם איז דיין הארץ ברייט און טאולדיק,  
ווי די לוחות מיט גאטס ווארט אויסגעקריצט —  
שפאר איך אן מיין קאפ אזוי-א שלאפנדיק —  
דורך דיין הארץ שלאגט ארויס גאטס ווארט,  
וואס האט אין פינצטערניש אויפגעבליצט...

\*

ווי גר-תמידן צינדן זיך מיינע ניפלען.  
הינטער זיי, מיין ליבשאפט — שלאגנדיקע קוואלן,  
גיסט צו דיר זיך איבער אין שויםענדיקע וואלן;  
הויל געזאנג אין מיר פארען —  
זינג ארויס דורך מיר, מאן!

אין אלע פארבן זינגט מיין בלוט;  
אין דער פארגייענדיקער זון שפיגל איך זיך אפ.  
אינס רויטן וויין שפילט מיין בלוט —  
איך האב זיך אפגעריסן — א פאלנדיקער שמערן —  
אין דיר פארלאשן ווערן, אין דיר פארצערט צו ווערן...

## ז.

פארהייליקט זאל ווערן געלעגער דא ביים שייער,  
אלמנות איינזאמע זאלן איינשלאפן אין פריד,  
זאל דאס שטערן-ליכט פאר כלות אויסוועכן א שלייער,  
פול לבנהדיק אנגעגאסן יעדער גליד...

זאל די נאכט צעבלאזן אטעם מיינעם איבער וועלט!  
א וויג זאל ווערן יעדער טיך —  
עקרות, מיט דער ביינקשאפט פון צעוויגטע הענט,  
מיט טראגשאפט אויפגיין זאל דער טאג אין אייך...

זאל מין תפילה אויפגיין ווי דער נעבל אינם טאל  
מיט דער ווארעמקייט פון לייב וואס שוימט ארויף.  
פארשמעלצן מיט פארזעסענע און עלנטע מין קול —  
צו אייך! ווי דער נעבל פונם טאל גיי איך אויף.

## ט.

ווען גרינע בערג האבן אין בלויקייט זיך געוועקט,  
האט טאג זיי אויפגעדעקט.  
דאס ליכט פון שטערן — אין זייער לייב פארקלעמט —  
זיי אויסגעלאשן איינציקווייז איבער וועלט...  
זון האט לכנה-פנים ווי א מאראנין אפגעשיילט,  
איר ליכט אויסגעזויגן — דער וועלט עס צעטיילט...  
דער טוי האט ווי גרויע שאף אויף בערג געשפאנט —  
זינד און ליבשאפט האט אין מזרח אויפגעפלאמט...  
בוז, מיט ליבשאפט, ווי דאס הארץ פון דער וועלט,  
האט פון זיין צונג פייערדיקע רייד אויסגעברענט :  
— פארהוילן זאל ווערן פאר דיין באפרייער,  
אז פרוי איז געקומען ביינאכט אין שיער,  
מיטן ווייסן טאג וועל איך אַוועק צו די טויערן  
דיך אויסלייזן ניי-געבוירן...  
זיין קול איז פארקילט געווארן ווי א דונער  
רות'ס אויגן, צוויי טראפן נאכט אין א ברענענדיקן זומער...

י.

צעצקערט די הויט פון בווען,  
ווי די ערד פון יארן,  
זיין שטים לויטער — ווי אויף בערג דער הארן!

זיין קאפ פלאטערט ווי רויטער מאן  
מיט קרויזן — וואלקנס פול זון,  
מיט רויטער באַרד — אַ פלאטער-פאַן...

אלע צייטן שלאַגט די ערד מיט זאַמען,  
ביי אלע ווינקלען גייט ער מאַנען  
געשטאַרבנעם אויפשטעלן זיין נאַמען...

ווי דעם פאַסטוכס שאַלן  
וועט זיין באַרוועס וואַרט  
איבער אלע טאַלן פאַלן...

י"א.

געגאַנגען איז רות אזוי מיד,  
אין די טריט פארפלאַנטערט אַ ליד...

צו וועמען איז רות איצט אַ ווייב?  
פון ביידן צעשיידט איר לייב...

צו וועמען געהערן די הענט?  
זשאַר פון נאַכט אין זיי ברענט...

צו וועמען געהערן די פיס?  
געשאַנקען צו אַ נאַכטיקן ריז...

צו וועמען געהערן די צעפ?   
 צעהאנגען אין טרויער ווי קרעפ...   
 ווי א פויגל מיט דער פייל ווען ער פאלט,   
 וועט זי פאלן פאר נעמים געשמאלט...   
 זיך שפרייטן ווי א שאטן אויף דר'ערד —   
 זאל זיין וואס איר איז באשערט:

## י"ב

זיין דער ווינט — אן א פנים   
 קרייזן זיך דורך ווינקלען פיר.   
 זיין די פרוכטבארקייט, דער זאמען,   
 זיין אייביקייט — דורך איין באריר...   
 זיין דער רויש פון נאכט אין וועלדער,   
 זיין דער אורשפרונג — זיין דער שטאם.   
 זיין דער בליץ אויף שווארצע פעלדער;   
 זיין דער שייטער — זיין דער פלאם!   
 זיין דער האניק — דער גיפט פון בינען,   
 זיין דער שוואונג — און אן א זין.   
 ווי א שטראל פארלירן זיך — געפינען   
 און מער ניט וויסן ווער איך בין...   
 זאל דורך אויגן מיינע זון אויפגיין.   
 זיין דער וואלקן צעשפילט אין רויט —   
 און אינם אויסגעשריי פון פארגיין   
 זיין דער קוש פון טויט...

## ייג

אוי, אויסגעקויפט מיין לייב!  
פאר גאט און פאר לייט —  
דו האסט גענומען מיך פאר א ווייב...

מיט דיין קול, ווי מיט א פלייט,  
האסטו געשיקט דיין פרייד —  
דו האסט גענומען מיך פאר א ווייב...

האט טויט מיך שוין באפרייט? —  
אדער, ווער ס'האט לייב מיט מאן געטיילט  
קאן קיינמאל מער ניט זיין באפרייט...

איך האב צעריסן יענע קייט,  
זיין ליבשאפט אין דיר פארזייט  
ווייל — דו האסט גענומען מיך פאר א ווייב...

אוי, טויט איז טויט.  
דאס לעבן זינגט צעבלויט —  
אויף טויט ווערט לעבן אויפגעבויט...

ביים שייער אלע פעדים אויסגעשפינט.  
שיינק מיר א קינד, פון דער נאכט א קינד —  
זאל ניט יאמערן דורך מיר די זינד...

אוי, דער דור דורך אונז פארזייט  
וועט אויסזינגען דעם צער, די פרייד —  
ווייל — דו האסט גענומען מיך פאר א ווייב...





לידער

מלכה לי

מ"ן מאמען — א מתנה

## קינדער מיינע

דורך די נעכט —  
בלאנדזשען שאַטנאָס אויף מיין בעט,  
טאַנצן, שווינדן אין אַ בלוי געוועב,  
און די אויגן מיינע אין אַ שטום געבעט :  
קינדער מיינע, קינדער...

דורך די נעכט —  
שווימען בלויע קינדער אויף די ווענט,  
נעסטן זיך אין די קנייטשן פון מיין העמד...  
פלעכט איך מיינע אַרעמס,  
וויג זיי אויף די הענט :  
קינדער מיינע, קינדער...

דורך די נעכט —  
צוקן לעבנס אין מיין יעדן גליד,  
זונען צינדן זיך אין מיין געמיט,  
דינע ליפעלאך זויגן אַזוי ליב :  
קינדער מיינע, קינדער...

## פרימאָרגן

פרימאָרגן בלוי —

זינגט אין מיינע פענצטער טוי,  
אין די ווינקלען שטאַרבט די גרוי,  
צינדט די זון זיך אין דעם טוי...

וואַרפט די זון אירע לאַנגע צעפּ,  
קעמט זיי, פלעכט זיי אויף מיין בעט.  
וואַכט מיין אינגעלע אויף און זעט:  
צופט זי לאַכנדיק פאַר די צעפּ...

ווער איך שיכור ווי די זון,  
כאַפּ מיין קינד און טאַנץ ארום,  
קוש איך מיר מיין קינד אַזוי  
ווי די זון דעם מאַרגן טוי...

## דאַרף און שניי

זי איז ארויס אויפן שוועל  
מיט צוויי זיידענע צעפ.  
די גאס — ווייסע מעל,  
מיט קישנס — די טרעפ...

ער איז געקומען צוגיין  
מיט ווינט אין די האַר,  
געגאַנגען אין צווייען ;  
ער — צוועלף, זי — ניין יאָר.

הינטער די טריט  
האַט שניי געוויינט...  
שניי האַט געבליט,  
מיט טרערן צעשיינט...

אין לבנה-ליכט מילראַד  
האַט שמיל זיך געדרייט,  
זיי האַבן געבעטן צו גאַט  
מיט ליפן אָן רייד...

אין ווייסן די וועלט  
פאַר זיי אויסגעשפּרייט,  
ליכטיק צעהעלט,  
מיט בלומען פאַרשנייט.

מיט הענט פאַרקלעמט  
האַבן זיי זיך צעשיידט,  
מיט אויגן פאַרשעמט  
אין דער ווייט, אין דער ווייט...

## שטויב

גרויע גאסן.  
רייפן שטויבן-טאנץ,  
קאלטער אויגן-פייז,  
בלויע רינגען — רעגנבויגנס.  
בליצן אויגן אין די שטויבן,  
רויטע ליפן — געפארבטע סטענגעס  
קלאנגען-פּיילן נאך די בליקן  
מיט די שטויבן — אין שטויב אריין...

קינדער ליגן  
אין ווייסע וויגן.  
שטילע טויבן דרימלען איין.  
רייפן שטויבן,  
מענטשן-ליאלקעס,  
רינגען-אויגן,  
סטענגעס-ליפן,  
אלץ מיט שטויב — אין שטויב אריין...

## פאַרנאַכט — דאָס פּאַסטוּכל...

פאַרנאַכט — דאָס פּאַסטוּכל איילט זיך איבער וועלט  
און טרייבט צום שלאָפן פּאַוועס זון באהעלט...

פּאַוועס — רעגנבוֹיגנדיקע קרוינען פעכערדיק צעשמעלט —  
שימערירן מיט די פליגל, צעלויפן איבער וועלט...

פאַרנאַכט — דאָס פּאַסטוּכל, מיט אַ קעפל רויט ווי זון,  
מיט אַ בייטשל גאַלד, יאַגט און יאַגט זיי אָן...

אויפן הימל אין גאַלאַפּ פייערדיקע פּערד  
מיט וויאַשקעס גאַלדענע נידערן אויף דער ערד...

שווימען אינדיקעס אויף כמאַרעס ווייס און געל  
אין די קריליעס גאַלד, אין די אויערן קרעל...

פוייעריס מיט האַרמאַניקעס קומען אָן פון פעלד,  
אויפן הימל איז אַ חתונה — טאַנצט די גאַנצע וועלט...

אויף די פורן גראַבליעס פון אַרבעט מיד.  
האַלדזן זיך באַנאַנד — שווייגן אויס אַ ליד...

שיילט די ערד זיך אין איר הויט  
מיט ליפן פאַלן רעדער צו צום שטויב...

מיט רויטע ליכטלאַך פינגערדיק צעהעלט  
צינדט זיך אָן אַ בוימעלע אין מיטן פעלד...

דאָס פּאַסטוּכל שלאָפט שוין ערגעץ איבער וועלט,  
חלומט זון — און קוועלט, און קוועלט, און קוועלט...

## דער וואַסער-גלאַק

אין מיטן ים — אַ וואַסער-גלאַק פאַראַנען.  
ער קלינגט ; קומען כוואַליעס זיך צוזאַמען...

אַ גלאַק דאַרף היינגען אין דער הויך — הימל צו דערלאַנגען.  
דער וואַסער-גלאַק ווי אַ פויגל אין אַ שמיג געפאַנגען...

קומט אַ שטורם אָן ; ים איז הונגעריק נאָך שיפן,  
שטייט אויף דער וואַסער-גלאַק פון שלאַף דעם טיפן...

צעברומט זיך ווי אַ לייב — ים קאַרטשעט זיך צוזאַמען...  
זיין צונג קלינגט מיט דונערן און פלאַמען...

די כוואַליעס — גלעזערנע בערג פון גלאַק צעשפליטערט.  
דאָס קול פון וואַסער-גלאַק וואַרנט און ציטערט...

כאַפן שיפן אויף זיין רוף — טרינקען מיט כחות אָן די לונגען.  
זיין קול שווימט און רופט מיט פייערדיקע צונגען...

ווערט מיד דער ים : דעם צאַרן אויסגעשפיגן —  
ווערט גלאַק אויך מיד : ער האַט זיך אויסגעשריגן.

גייט אויף די זון. כוואַליעס — גלעזער מיט וויין געפילט,  
כוואַליעט זיך דער וויין אַנטקעגן זון צעשפילט.

דער וואַסער-גלאַק ווערט שמיל, אין זיך אַנטשוויגן,  
שאַקלט מיטן קאַפּ, פאַרוויגנדיק זיין ניגן...



## רעפלעקסן

זיבן כשופדיקע מוידן  
מיט רויטע שאלקעס  
האבן איבער שטאמט א פלי געטאן.  
זיבן כשופדיקע ווינטן  
מיט רויטע האלקעס  
האבן קעגן זון א פלאם געטאן...

זיבן כשופדיקע יונגען  
מיט רויטע קראיקעס,  
זוי מיט רויטע שנאבלען,  
א שפרונג געטאן :  
זיבן, זיבן עראפלאנען  
זוי הענער מיט רויטע קאמען  
זינטקעגן זון! אנטקעגן זון!

## אין ברונען...

אכט זומערן אלט בין איך געווען, ווען איך האב זיין פנים אין ברונען דערזען...	אין מיטן בייטאג בין איך צום ברונען געגאן, מיט קריגל די גרויס ווי א ווייסער שוואץ...
די זון האט אין ברונען מיט מאצן געשפילט — איז זיין פנים צערונען הינטער וואסער פארהילט...	מיט הויזעלאך שפיצן, ווייס קליידעלע שטייף, ווי א שירמל רונד, מיט א זידענער שליף...
דער הימל האט בלויקייט פון ברונען געשעפט. מיר האבן דאס קריגל ארויפצו געשלעפט...	געגאנגען בין איך צום אפענעם גרוכ, די זון האט געשיינט אין ברונען אראפ...
געגאנגען אהיים מיט פולינקן קריגל — געלאזן אין ברונען א טונקעלן שפיגל...	א אינגל א קליינער איז אנגעקומען — וואסער אין קריגל שעפן פון ברונען.

# IV

לידער

מלכה לי

מאמעס

## געזאָנג פֿון אַלטע באַבעס

זיינען דריי באַבעס אויף פּריזבעס געזעסן,  
און שמערן איבער נאַכט אויסגעשטיקט,  
מיט לידער שוין אַלמע, לידער פּאַרגעסן,  
דריי באַבעס די נאַכט איינגעוויגט...

באַבעס איר אַלמע, באַבעס איר קלוגע,  
פּאַרוויגט אונז אין וויג פֿון דער נאַכט.  
סיר ליגן פּאַרליכטע, פּאַרוועכטע און שטומע  
פֿון ליכטיקע אויגן באַוואַכט...

באַבעס איר אַלמע, באַבעס איר ליבע,  
פּאַרציט איבער וועלט אונזער פּרייד!  
זאַל איבער ווייטקייט די נאַכט ווי אַ פּידל,  
שפּילן דאַס ליד פֿון נאַכטיקן לייב...

## לבנה-פעדים

### א.

שפינט און שפינט לבנה  
איינגעהאלטענעם געבערן,  
גייט אויף, גייט אויף לבנה  
מיט צימער איבער שטערן...

אויגן פאר לבנה —  
מיט אויסלאז פון געוויין;  
קלאגט איר שטים געבערן  
פאר לבנה אין געהיים...

פיר וואכן ציען זיך דורך איר  
מיט פארשלאסענעם געבערן —  
וויינט דער וויינטרויב דורך איר  
מיט וויין-קאלירטע טרערן...

### ב.

זי הויבט אויף איר שטים, די טויזנט-ואריקע,  
וויינט זיך אויס די אויגן בלינד.  
זי שטייט א געבויגענע, פארציטיקטע,  
מיט ליפן בעטנדיק א קינד....

— מוטער רחל, אין דיין רו געהייליקטער  
פארחלשט זיינען מיינע לענד...  
איך בעט צו גאט אזא ווי דו, געלייטערטע,  
מיט אויסגעוויינטע ווייסע הענט...

## טריט

קום, טאכטער מיינע,  
לאמיר טראגן צו די פעלדער  
אונזערע לייכער פארשלאסענע!  
לאמיר ציען צו די וועלדער  
מיט הענט פאריסענע!

ליכטער באלויכטענע  
צינדט פאר אונז די טריט:  
מאמעס צוויי פארוואַנגלמע  
גייען, גייען מיט...

שליאכן צעשוואמענע,  
שליכט מיט אונזער וויי!  
ברעגן צענומענע,  
צעברייטערט דאס געשריי...

\*

ווייטע וויימן  
שמערן שפרייען  
שוואנגערט ערד,  
פון שמערן קלייען...

נאכט צעשפאלט,  
צעשפאלט די טרעפ,  
נאכט פארהיל,  
פארהיל די צעפ...

טריט, צעבליט  
מיט שטערן בלי.  
גליד, צעגליט  
מיט פייער גלי...

שלינג, פארשלינג,  
ווי זאמד דעם טראם.  
טרינק, פארטרינק  
דעם יאמער ראד.

\*

ווער איז יונג,  
אינגער נאך פון מויזנט יאר ?  
ווער איז אלט,  
עלטער נאך פון צוואנציק יאר ?

מאמעס צוויי.  
דורך מאמע וויי.  
דורך אייביקייט,  
דערנאענטן זיך אזוי...



## כמאַרעט-קינדערלאך

כמאַרעט-קינדערלאך,  
וואָס לויפט איר דאַרט אַוועק?  
מיר וועלן קרויזלען אייך די הערעלאך,  
צערמלען אייך פון שרעק...

קינדערלאך דערשראָקענע,  
קומט צו אונז אַראָפּ!  
מיר וועלן הילן אייך אין אונזער לייב,  
וואָשן אייך מיט אונזער בלוט.

•

מאַמעס צוויי געהייליקטע,  
דורך טריקעניש פון יאַרן.  
מאַמעס צוויי פאַרדאַרנטע,  
מיט טריקעניש פון דאַרן...

## א מאמע...

(חנח'ן)

ווייס צעבליט ווי א קארשנבוים  
אנגעזאפט ווי אויף ים דער שוים,  
איז זי אנגעטרונקען מיט שפראץ פון לעבן,  
ווי שווארצער הימל פאר א רעגן...

פעכערס פלאטערן אין איר לייב,  
ווי טויבן-פליגל אין פינצטערקייט;  
דינע אדערן שליינגלען זיך ווי זייד  
זינגען אויס דורך איר — קינדער פרייד...

ווינטיק ציטערט אויף איר קלייד,  
דורך די פאלדן שמילערהייט,  
ווי א זון פארשעמטערהייט  
גייט אויף אין איר — קינדער פרייד...

## צווייטע מאַמע

דאָס הויז מיט דיוואַנען אויסגעשפּרייט,  
לאַמפּן אין אַלע ווינקלען צעהעלט;  
עס ליגט אַ פּרוי איינגעדרייט,  
קאַפּ מיט הענט פאַרשטעלט...

אַ באַלון אין שיכלאך אויף דיוואַן,  
אימען וואַרפט אים אום געשווינד,  
עס דאַכט זיך איר אין יעדן שפּאַן  
ווי עס זאָל דאָ אומלויפן אַ קינד...

פון העלער-הויט, עס פּלאַצט באַלון,  
די שיכלאך בלייבן פּוסטע שטיין;  
ווי עס וואַלט פון זיי אַ קינד זיך אויסגעטאַן,  
די פּרוי פאַרקנוילט אין אַ געוויין...

## דריטע מאמע

גרוי און נאקעמע די וועגס,  
אין מיטן שטוב אן איינציק בעט ;  
מאן און פרוי — פארקויפטע הענט,  
מאן און פרוי, מיט טאג באהעפט...

שלעפט דער מארגן זי פון בעט ארויס,  
הויכט זיך אן פאר אים די נאכט.  
טוט זיך נאכט פארן מארגן אויס,  
נויט פאר שויבן וואכט און וואכט...

עס פירט דער וועג זי אין פאבריק,  
אין קליידער בערג ליגן אירע טעג :  
ווען זי וואלט דא שטיין פאר א וויג,  
צו די טישן שארט זי זיך אַוועק...

מאשינען וואַיען ווי די הינט,  
זי רייצט זיי אן מיט אירע הענט.  
אין איר יעדער גליד וויינט א קינד...  
זי האָט פאַרקויפט פאַר ברויט די הענט...

## פלעפער-פרוי

דורך די נעכט —  
רינגלען זי ארום קינדער אין א קרייז;  
מאָנען — מאָנען מחנותוויוז,  
קינדער פון דער נאָכט...

זי פלאַנצט זיי אין אַ וואַלד  
דורך די אויגן,  
ציט זיך דער וואַלד  
קינדער אָן געשמאַלט...  
\*

איר קאַפּ אינגליש געשוירן,  
איר גוף בויגיק ווי אַ שלאַנג;  
מיט אוירינגען — די אויערן,  
איר מויל — אַ רויט געטראַנק...

צווישן פינגער — ציגאַרעט,  
פאַרבּרענט זי איר מאַרגן ווי אַ שטרוי;  
איר גוף אַ דין געוועב —  
זי איז די פּלעפּער-פרוי...  
\*

אירע קליידער וועלן זי באַצירן  
ווי דער פּראַסט אויף שויבן  
אין איר אינגעווייד וועט פּרירן  
ווי פון קעפּלאַך מאַן די שטויבן...  
איר לייב וועט אויפגיין ווי מייג,  
זיך צעצווייגן ווי אַ צווייג:  
„זי וועט עס קיימלען אין אַ קייט  
און זיך באַהאַלטן אין אַ שטייג...“

## שניטער-טאנץ

טריט קנאקן אויס א טאנץ  
א פארבאטענעם.  
פרויען — ווי א קראנץ  
א צעטראטענער...

נעכט פון תאוה  
בריינגען זיי אהער,  
טראגן פון פעלד  
אהער צום שניטער...

גרויע פארהאנגען  
לאזן טאג ניט אריין,  
ווענט פון זייד  
אטעמען מיט פרויען-לייב...

ביי זיי אלעמען  
לעבט איצט אויף א לעבן,  
מיט שפורן אויף די ליפן  
ווי רייפער האַניק...

ווי שטייפע מאראנצן  
שטייפן זיך די בריסט —  
קריגלאך אַנגעפילט מיט מילך,  
אויפגעשוואמענע די פיס...

## פייג-געשריי

זייגער אין זיין איילעניש  
צופט די שטילקייט צויטנווייז,  
זייגער אין זיין איילעניש  
מאלט די לעבנס איינציקווייז...

אויפן דאקטאר טיש צווייעקיקן  
וואס ליגט זי א דערשראקענע?  
וועט א לעבן זיך צעליכטיקן  
איבער איר לעבן פארשפאטענעם?...

וועקט ניט אויף די שטילעניש!  
שוועבט אום אזוי א שוועבנדיק,  
דעקט ניט אויף די הילעניש —  
א לעבן לעבט אויף לעבנדיק...

פייג געשריי ווי מארגן הארן,  
מיט הרעבליעס-פינגער אין הארץ פון בלוי.  
וויינט באשאף פון גאטס צארן —  
וויינט און וויינט די פרוי...

פראלט אויף די פענצטער, קוקט ארויס!  
בויגט איין זיך מאן צי פרוי;  
די וועלט איז דאך א ליכטיק הויז —  
פארבט די ליכטיקייט מיט גרוי...

## שלאַפגעטראַנק

שמיל אויסגעצויגן, ווי אין אַ מיטה,  
ווי לאַפעמעס ערד איבער איר פנים דער איטער  
פאלט, פאלט בלאַנקענדיקע שניטער,  
שניידט די פינצטערניש אין שפליטער...

שווימט זי שווימט, ווי אין אַ פינצטערן טונעל,  
ווי דורך אַ שפאַקטיוו שפיגלט זיך איר לעבן,  
זי איז מער ניש זי — אַ טונקעלער געמעל  
אין דורכזיכטיקע ליכטיקע געוועבן...

אימען מיט אַ האַנט אַ קאלטער  
שאַרט אַוועק דאָס ליכט פון אירע אויגן.  
דאַקטאָר, דאַקטאָר, ווער איז יענע אַלטע  
ביז צו דער ערד דאָ איינגעבויגן?...

\*

אויפן טיש צעפליגלטן  
וועקט זיך הילעניש פאַריגלטע.  
דורך אייביקייט פאַרשלאַפענע  
קומט מוטער רחל אַ פאַרזינדיקטע...

ווער האַט מיין רוי געוועקט,  
פון טויטן שלאַף מיך אויפגעוועקט?  
מיט ווייסן טאַג צוגעדעקט,  
ליגן זיי דאָ אויסגעשמרעקט...



רויטע ווענט —  
מיט מעסער הענט...

ווער וועט זויגן  
די קינדער צעשטויביקטע?

ווער וועט לעבן  
זייערע לעבנס פארלוירענע?

קינדער אין א וואלד —  
קינדער אן געשטאלט...

טויט, מיינ פיין פארבעט —  
טויט, מיינ זינד פארגלעט...

מיינע קינדער שלאָפן,  
איך הער שטימען רופן...

## טויטע באַבעס

עס האָט קבר היינט צעשפּאַלטן זיך,  
ווי ליפּן צוויי פּון אַ יונגן קינד,  
דורך געשרייען, דורך אימיצנס זינד  
האַט גערופן אונז אַ קינד...

לאַמיר צוזאַמענשמעלצן אַלמע ביינער —  
מיר זיינען איינזאַם דאָ אין קבר...  
קינדער איבער וועלט דורך יעדן אבר —  
איינזאַם דאָ אין קבר...

אונזער קבר אָפּן ווי אַ וואונד,  
אויסגעצויגן פאַר דער וועלט —  
אַהער אין טיפעניש פּון גרונט  
קומען קינדערלאך אין ציטערניש פּון קעלם...

V

לידער

מלכה לי

## דורך מיין ליד

דיך אויספורעמען אויפן העכסטן בוים,  
מיט הענט צעצונדענע צו אייביקייטן,  
מיט בליקן פון א ספינקס — דורכגעשטאכענע אין ווייטן.

דיך איינקריצן אויפן העכסטן בארג,  
וואו זון-לבנה ליגן, צווילינגדיק פארקנאָטן,  
וואו נאָך קיינעמס פום האַט ניט געמראָטן!

דיך אויפזוכן אין יענער טיפסטער הייל,  
וואו פינצטערניש האַט דיינע אויגן צוגעבונדן,  
זיך אַנטרינקען מיט דיין סם ווי „איוב“ מיט זיינע וואונדן...

דיך אויפוועקן ווי דעם שלאָפנדיקן ריז,  
זאַלסט אויפגיין דורכן מאַרגן פון קליינע קינדער,  
דורך פינצטערניש צעהעלט — ווי מיט ליכט דער בלינדער...

איך בין דער ווינט וואָס זוכט דיך אויף אַלע וועגן,  
איך בין די ערד וואָס גארט נאָך רעגן,  
קום צו מיר! גיס מיינע אברים אָן מיט לעבן.

## מאגדאלין

זיך אנטפלעקן פאר דיר, ווי פאר גאט...  
דיין דארנדיקע קרוין וועט ברענען אויף מיין קאפ...

מיט מיין פייערוואַגן דורכשניידן דאָס פעלד,  
ווי אַ בליץ וואָס צינדט שטיקער וועלט...

מיין לייב ווי אַ טייך, דורכזיכטיק און קלאַר,  
זון אונטערגאַנג אין מינע פייערדיקע האַר...

יעדן מאָן אַ חלום, מיט מיין לייב געבראַכט...  
איך בין פול ווי אַ קרוג מיט נאַכט...

אַ פינצטערניש פאַרבלענדט מיין גוף  
דורך דיר אויסקויפן מיין שטראַף...

## ווער קאן מעסטן...

ווער קאן מעסטן די ווייטקייט פון אויג!  
נאָענט די ווייטקייט — איין בויג...

ציט זיך איר גוף ווי הימל צום ראַנד,  
נאָענט דער הימל — קורץ איז די האַנט!...

איז זי נידעריק, דערנידעריגט צו דער ערד,  
מיט שוואַונג פון אַן אַדלער, מיט יאָך פון אַ פּערד...

ווי אין אַ צירק גיט אַ ריס זיך דאָס פּערד,  
גיט זי אַ ריס זיך פון צוים, פאַלמט צו דער ערד.

צוויי צוימען די פיס — אויף צוריק, אויף צוריק,  
גיט זי געבונדן — ווי אַ קו אויף אַ שטריק...

## גאַסן-רוף

האַט זי דערפילט אין זיך גאַסן-רוף!  
נאַכט האַט געצויגן צו זיך איר גוף...

אין שטילקייט האָבן טראַמווייען גערעדט פון שלאָף,  
זי איז די זינד, זי איז די שמראָף...

האַט רוים באַטרונקען זי מיט שלאָף,  
אַ שווערע וואָג האַט אַראָפגעשלעפט איר גוף...

ווען זי איז באַרג-אַראָפ, אַראָפ די טרעפּ,  
האַט זי אים געלאָזט הינטער זיך — אַ שוואַרצן שלעפּ.

ער איז געשטאַנען, געשלאָנגען אירע שפיצן שייך;  
זי האַט אים אַראָפ, אַראָפ, געטראָגן אין זיך...



## נאַכט-געשטאַלט

ווי אַ צעשנימענע לבנה, ברענט שטאַט זייגער,  
און זי שפּאַנט און שפּאַנט אין גאַרטן,  
זוכט זיך אין פּנימער — ווי אין קאַרטן...

פאַרשעם זי ניט מיט דיין רופּנדיקער ברעם!  
זי טראַגט אום אין זיך, אַ פאַרשאַלטמענע, דאַס לעבן,  
ווי אַ שפּין דאַס פייער אין אירע פעדעם...

דורך אַ פּריסטערס מויל וועסטו אויפכאַפּן איר נאַמען,  
איר לייב ווי דער אַרגל אין געזאַנג צעשפּילט.  
זי האַט זיך אין דער פינצטער אויפגעהילט...

בויג דעם קאַפּ צו איר אַראַפּ,  
ווי די שעפּער צום אַנגעפּילטן ברונען  
קאַנטט אויסשעפּן דאַס וואַסער, ניט געוויין פון איר גומען...

## אין געפלעכט פון טעג

שארט זיך א זקנת אין שווארצן געקליידס ;  
ווייס ליגט דער וועג פארשנייט.  
זי גייט ווי אויף פלייש, ווי אויף זייד.  
בליצט אויף פאר איר א געשמאלט  
פון ערגעץ נאענט — פון ערגעץ ווייט :  
— איך בין געווען דיין ערשמע פרייד,  
וואס האט דיך גענומען ביי דער האנט,  
ווען האנט געוועזן נאך ווייס,  
און היינט בין איך שוין א גרייז...

און זי גייט, און זי גייט.  
ווייסע דיוואנען האט שניי אויסגעשפרייט.  
פלעכט זיך געשמאלט אין געשמאלט :  
ער האט אזוועקגעקושט דאס ווייס פון די הענט,  
יענער, דאס גאלד פון די צעפ,  
דער, די פולקייט פון בריסט,  
און יענער, דאס זייד פון די פיס...  
איבער איר פנים פארגייט די לעצטע פרייד ;  
פארמעט — איר הויט, גרוי — די האר,  
ווי א ווערבע וויינט איר פיגור...

## פערד

ברוינע, לאקירטע פערד, מיט העלדזער שלאנקע,  
מיט ווינט אין גרוועס, ציינער — בלאנקע.

מיט דאמף אין נאזלעכער, מיט שוואונג אין קלדיען,  
האבן אין דער זון זיך גענומען רויען...

עס האט א קליאטשע מיטן ווינט געשיקט זיי גריסן,  
פערד מיט לעדערנע צונגען האבן זיך צו איר געריסן...

עס האבן זיך צעקלונגען אלע ווייטן...  
דער ווינט האט גערופן ווי מיט פלייטן...

די פערד מיט פייכטע בליקן, גרוועס — אנגעצויגן,  
האבן א לאז געטאן זיך פייל פון בויגן...

איבער טאל און בארג, פארוועכט אין וואלקנס שטויבן,  
מיט שווימענדיקע לייבער האבן פערד אין לופטן זיך געהויבן.

עס גרינט דער האבער, דאס פעלד וואכט אויף פון שלאפן,  
פערד מיט צעשפילטע פיס זיינען נאכן קול געלאפן...

## צו אַ פרוי

ביזט אויפגעשטאנען פון יענע דורות,  
וואו מאמעס טראגן זייערע לייבער צו די וואסערן.  
און די וואסערן רייפן זייערע גלידער,  
און די וואסערן לעשן זייער פיבער,  
און זיי הערן צו צו די שטילע קולות,  
וואו וואסערן שרייען איבער גלידער...

אין יענע שעהען פון ריינקייט און צניעות  
זיינען פרויען דורכזיכטיק ביז צו זייער שאַטן.  
און די וואסערן מיט מוראדיקע גזרות —  
און די וואסערן געלייטערטע פון דורות,  
ברענען דורך דיין גוף מיט לעבעדיקע דראַסן,  
וואוּזשע האַסטו זיי דורך נעכט פאַראַטן? ...

פרושדיקע אויגן, וואָס פלעגן ספרים שלינגען,  
האַסטו צו זיך אין גוף אריינגעזונגען...  
אין פינצטערניש ווען דייע מעמעס לוייערן  
האַט זיך דיין האַלדז ווי אַ ווייסער מילך-וועג פאַרלוירן —  
דיין גוף מיט הפקרות פון זינד באהעפט,  
די וואסערן די לויטערע פאַרשעמט...

איצט גייסטו איינגעהילט אין פינצטערע געשמאַלטן,  
טראַגסט פון נעכט אַ שוואַרצע קרוין אין דייע צעפ באהאַלטן.  
זיי קומען אין לויטערקייט פון שעהן,  
מחנותווייז, און לאַזן דיך ניט רוען ;  
מאַנען די ריינקייט, וואָס זיי האַבן דיר געשיינקט,  
דורך וואסערן געלייטערטע פאַרביינקט.

## אין פרעמדן העמד

איבער א פרעמדער, וויסער וויג  
האָט אַ שוואַרצהויטיקע פאַרוויגט אַ קינד...

האָט שלאָף זיך מיט וויגל צעוויגט,  
מיט אומרו די נאַכט-פינצטערניש צעפליקט...

היינט האָט אין איר מח ווידער פאַרקלעמט  
אינס ווינקל דאָס ווייס זיידן העמד...

שוואַרץ לייב האָט זיך טייווליש צעברענט:  
פילן ווייס זייד איבער אירע לענד...

איר גוף מיט פיין פון אַ רוט:  
אַ פּיאָווקע געפאַרבט האָט איר בלומ...

דאָס העמד, אין שוואַרצאַפלען צעבליט,  
פאַלט, ווי געפאַלענער צוויט...

ווי אַ פעלז פון טייך האָט אַרויסגעבלענדט  
שוואַרץ לייב הינטער ווייס-זיידן העמד...

גוט איז איר, גוט איצט אַזוי —  
זי מישט זיך אויס מיט וויסער פרוי...

אין קינדערשע טריט האָט נאַכט-פינצטערניש געטאַנצט,  
מיט איר פרייד די נאַכט אַרומגעקראַנצט...

לבנה איז דורכגעשוואומען דורך העמד,  
זיך געלאָשן, פאַרלאָשן אין העמד...

## דורך פינצטערע טירן...

אזויפיל עלנמ קעגנאיבער  
קוקט פון בעטן פינצטערע אריבער,  
בעטן — טונקעלער פון גריבער...

אזויפיל סודות דורך צוגעמאכטע שלעסער  
בלאנקט אריבער, ווי דאס חלפדיקע מעסער,  
זידט ארויס, ווי דער שוים פון אויפגעגאנגענע פעסער...

דורך פינצטערע נעכט, ווען בלוטן פריין,  
ברענג איך מיינע רייד צו אייערע טירן,  
ווי קארבן אויבסט פון פולע פורן...

## פאַרטרעט

(ב. ריווקיז)

דער בופלאַקס האָט דיר זיין געשטאַלט געשיינקט.  
מיט איר שווערקייט שלעפט דיך אַראָפּ די ערד,  
דיין יעדער טראַט — שטומפיקער שווערד...

נאַר ווען דו רעדסט דורך אויגן פאַרמאַכטע —  
מיט דיין צערייצטן פולן געזיכט —  
אַזוי צאַפלט זיך אין איר שאַלאַכטס אַ הינדל צום ליכט...

ווען דו רעדסט דורך אויגן פאַרמאַכטע —  
ריידן בערג אין זייער טיף —  
ראַנגלט זיך אונטער וואַסערן אַ שיף...

ווען דו שווייגסט דורך אַפּענע אויגן —  
זיצט דאָן בודאַ אין קופּער פאַרשוויגן,  
שטומט דורך אייביקייט זיין ניגן...

## מיט שטילע טריט

(שרה'ן גודלמאן)

איך זע דיך אומגיין צווישן ליים ;  
עס ליכטיקט זיך דיין שטערן.  
מיט ליבע הענט גלעטסטו אין געהיים  
דאס ליים וואס ווארט צום ווערן.

דו שלויכסט ארום מיט שטילע טריט,  
פארמאכסט די טיר ; עם לויכט דיין שטערן.  
דיין מאנס באשאף, פון דינע אויגן בליט  
און רעדט ארום, נאך איידער ווערן...

פארליינסט אין שווייגן, ליפ אויף ליפ,  
ווי דו וואלטט אליין א ווערק געבערן.  
מיט יעדן הארץ-שלאג פאלגסטו מיט  
דער האנט וואס קנעט דאס ליים צום ווערן.



VI

לידער

מלכה לי

## אין יעזוס' נאמען

ליגט שטארבנדיקער, מיט ליפן אפענע, קרומע,  
אויף ווענט — בילדער הייליקע, פרומע.  
שמייכלט יעזוס צום גוססדיקן א שטומער,  
צלמט שטארבנדיקער זיך אין יעזוס' נאמען...

איבער שמעטל זילבערן זיך שפיצן.  
זון וויקלט זיך אין רוימע וואואלן,  
זון-פארגאנג אין שארלאך-בליצן  
אויף קלויסטער-שפיצן — צעצונדענע קאראלן...

אויף קלויסטער-שוועלן — בעטלער מיט שמאלצן.  
פינגער פידלען ניגונים פון שטארבן.  
שמעטל אין אזא טרויער צעשמאלצן,  
צעעפנט ווי אן אפענער שארבן...

קלויסטער צעפליגלט טויערן צוויי בריימע,  
גלעקלאך קלינגען פון גלחשן וואגן,  
שווארצע טויערן — פליגל צעשפרייטע,  
גלח אין ווייסן אויף שליאכן געטראגן...

פערד קנייפן מיט אויגן ווי קנייפערס,  
גויים מיט טארבעס קומען אנטקעגן,  
קניען גויים ווי הענער אויף לייטערס,  
קניען גויים אויף שטויביקע וועגן...

גלח מיט טויטלאכן קלינגען  
זאגט אן דאס שטארבן אין שמעטל —  
קלויסטער-שפיצן לויכטן און פינקלען,  
קניען גויים אויף וועגן און בעטן...

## דער גנב

שטיבלאך שלאָפן איינג פארקנוילט,  
און אין די שויבן ברענט די נויט...  
פון די בעטן וואָסן כלות אויף,  
צום קלויסטער קוקן זיי ארויף...  
כלות מיט לייבער פארשעמט  
האלטן דאָס געוויין פארקלעמט...  
יאָגט דער ווינט — אַ צעפלאַשעט פערד,  
עס האָט אַ „גנב“ דאָס געוויין דערהערט!  
כלות בעטן אויף אַ זיידן קלייד,  
האַט ווינט געבעט צעזייט...  
האַט זיין גוף מיט ווינט אַ שפּיל געטאַן,  
ווי אַן אַדלער אויף אַ פלאַטער פאַן...  
ער גנבט זיך אין קלויסטער אַריין,  
אין גאַטס-הויז שווימט אום געוויין...  
אין געפלעכט פון וואַקסענע ליכט  
שווימט אַפּיר מאַדאַנעס געזיכט.  
פון אירע אויגן וועלפלאַך קוקן שטיל,  
דאָס ליכט איז שאַרף, דאָס ליכט איז קיל..  
כלות פאַרגליווערטער געוויין —  
וויינט אַרויס פון קאַלטן דימענטשטיין...  
דער גנב ציט די פינגער אַויס  
און שלעפט פון דאָרט געוויין אַרויס...  
מאַדאַנעס אויגן שאַטנדיק און בלינד —  
און ער פליט אויף צעפלאַשעט פערד פון ווינט...  
אין די אויערן ברענט די נויט:  
פאַר דימענטן הונגעריקע קויפן ברויט...

## חיין טויט שוועסטערל

אוי, מאמע, מיין מאמע,  
איך זע די באן נאך פון ווייטן.  
ווי זילבערנע שליטלאך די שינעס.  
מיין שוועסטערלס הארץ ווי א מילכל זידט,  
מיין שוועסטערלס קערפערל בריט,  
די באן אויף די שליטלאך פליט...  
מיין שוועסטערל קאן מען ניט ראטעווען מער,  
איר ברוסטל זעגט ווי א זעג.  
מען קאן איר לעבן ניט ציילן מיט טעג  
און אויך מיט מינוטן ניט מער...  
טראגסט זי פון דאקטאר צוריק  
מיט ליפלאך פארבלויט —  
קאלט ווערט מיין שוועסטערל, טויט.  
פירסט זי טויט אויף די הענט,  
שפילסט זיך מיט איר ווי זי וואלט נאך געלעבט.  
די באן רייסט מיט יללה דעם שניי,  
דו טוסט איר איבער א קליידעלע ניי,  
שמעלסט זי אוועק אויף די הענט,  
מיטן פנימל טויט צו דער וועלט,  
עס וויגט זיך איר קעפל אהין און אהער,  
מיין שוועסטערל טויט — זי דארף עס ניט מער...  
מענטשן אין באן פאררעדן די צייט,  
זיי ווייסן ניט ווער עס פארט מיט זיי היינט,  
א מאמע וואס לאכט, און ווערט דאך ניט בלינד,  
א מאמע וואס שפילט זיך מיט איר טויט קינד,  
א מאמע וואס מינטערט זיך מיט פראסט פון שויב;  
שמייכלט דערביי און ווערט דאך ניט טויב,  
זינגט א ניגון הייליק און פרום,  
טאנצט מיטן קינד און ווערט דאך ניט שמום...

## טעפ

אויפן מאַרק ערדענע טעפ, געפורמט פון רויטן און פון שוואַרצן ליים. דער טעפער דרימלמ, ווי זיינע טעפ, נאָך עפעס לויערט ער — האַפט ער אין געהיים...

אין דער היים דאָס ווייב רייסט זיך פאַר די האַר, אין די בעטן קינדער נאַקעמע אָן ברויט... אַזאַ פאַרשאַלטן און צעלעכערט יאַר, ווי די טעפ אָנגעפילט מיט נויט...

קיינער קומט ניט — קיינער קויפט ניט... טעפ ווי הינער, וואַרעמען זיך אויף דער זון. עס האַט אַ פערד מיט פאַדקאַוועס רויט צעגליט — ווי אַ בשורה זיך אַ טראַג געטאַן...

פאַלט צו די נאַכט פון פינצטערניש און רן, ציען זיך איבער מיט אַ שוואַרצן הימל זיינע טעפ; ערגעץ וואַרט ער אין געהיים אויף יענער שעה און צוריק אין קעלער פירן אים די טרעפ.

## קעץ

אין דער נאכט ראיען קעץ זיך אויפן מיסס,  
די נאכט איז פול מיט רוחות און מיט הינט;  
די שטאט-זונה מיט אויפגעדעקטע בריסט  
שפאנט ארום און קוקט זיך אויס די אויגן בלינד...

די קינדער אויף דער גאס, מיט שוואַמען אויף די קעפּ,  
מיט נעגל רויט פון קראַצן זיך די הויט.  
נאך דער זונה שלעפט זיך נאך אַ שלעפּ —  
קעץ און הינט, ביז דער מאַרגן בלויט...

דער שטאַט משוגענער, אין די פּאַלעס ווינט,  
ווי צוויי זעגן — זיינע שורות ציין.  
ער בענטשט די נאכט וואָס צינדט  
מיט קללות יעדן בוים און יעדן שטיין...

אַזא קללה געפּאַלן איבער שטאַט...  
די ערד איז האַרט ווי קויל:  
זאַל אַפּגיין איר האַרץ מיט בלוט  
ווי פון אַ שווינדזיכטיק מויל...

## געוויין אויף אַקסלען...

וואַסער טרעגער מיט וויגנדיקע קאַנען,  
טראָגן געוויין פון שטאַט אויף אַקסלען.  
אין יעדער שטוב איז דאָך געוויין פאַראַנען ;  
גיסט זיך וואַסער אין די שלאַקסן...

מיט פנימער געבויגענע צום ברונען  
שעפט מען אויס די וועלט אין קוואַלן.  
מיטן שעפן ליגט די וועלט צעשוואומען,  
הינטער איר הויבט אָן אַן אַנדערע צו קוואַלן...

גייען וואַסער-טרעגער, געבויגענע פון יאָרן,  
מיט אויסגעשעפטע וועלטן אין די קאַנען.  
הינטער אויגן ליגן וואַסערן פאַרפראָרן...  
שפאַנען וואַסער טרעגער, געבויגענע, און שפאַנען...



## די משוגענע

שני אויף גאסן קריזשלאם זיך און בלויט,  
און אויף א שלימן פארט דער מויט...  
אויפן בארג דער שלימן רייסט זיך מיטן ווינט,  
עס זעט א פנים זיך פון שלימן בלוי ווי טינט...  
א פארוויינטע און א קראנקע שטייט די זון,  
אויפן בארג דער שלימן רירט זי אָן...  
אויפן בארג דער שלימן ווי א פויגל הויך,  
פון די טאלן יאגט אים נאך א רויך...  
א משוגענע פון בארג שפאנט אראפ,  
עס ברענט ביי איר אין האנט א פייער-טאפ :  
„איך האב צעבראקט די זון ביי זיך אין טאפ,  
ווי לאקשן גאלדענע, און קאך זי אָפ...  
שפרייט קינדערלאך זיך אויס ביי ווייסן טיש :  
די וועלט א מישטוך ווייס און פריש“...  
א כאַפּטע קינדער וואַרפן נאָך איר קאַלבעס שניי —  
זי זוכט איר יאנקעלען צווישן זיי...  
זי שלעפט פון בוזים א פאר שיכעלאך קליין,  
לאַכט צו זיי, שמופט אין בוזים זיי צוריק אַריין...  
זי כאַפּט די קוילן גליאיקע אין האַנט,  
וואַרפט זיי הינטער זיך, וואַרפט זיי נאַכאַנאַנד...  
אויפן באַרג דער הימל ווישט דעם שלימן אָפ,  
גייט אַ מענטש אַראַפ מיט אַ פייער-טאָפ...  
צופוסנס פונם באַרג זעצט זי זיך אַראַפ  
און ווינט זיך ווי אַ קנויל און שאַקלט מיטן קאַפ...  
—

## אַקסן

אויפן מאַרק האָבן סוחרים אָנגעטריבן אַקסן  
מיט הערנער — אַ וואַלד פון געשרייען,  
ווי די בערג, קאַפּ אויף קאַפּ איבערגעוואַקסן,  
העלדזער ווילן זיך פון חלפים באַפרייען...

האַבן אַקסן מיט געבריל שטאַט געוועקט:  
אַ געיאַמער האַט דעם מאַרגן פאַרפלייצט...  
האַבן אַקסן אויף דער ערד זיך אויסגעשטרעקט,  
אין דער לופטן האָבן חלפים זיך געקרייצט...

אין דרויסן אַ געפילדער, אַ געבריל —  
אַקסן האָבן איינגעביסן זיך אין אַקסן,  
מיט די פיס פאַרויס אין אַ רוימן שפיל,  
ציין אין פעלן — אַקס מיט אַקס פאַרוואַקסן...

די זון — אַ רוימע טוך צעפאַכט;  
אַקסן מיט רוימע צינגער אין געלויף.  
די זון איבער קלויסטער-דעכער פאַכט און פאַכט,  
שפרינגען אַקסן מיט הערנער צעצונדענע ארויף...

## העק

דער וואלד איז אין אומרו, דער וואלד איז אין שרעק :  
עס האבן אַ הילך געמאן העק !

בוימער מיט ערד, דורך יארן און מעג  
האבן צעוויגט דאס געשריי פון העק...

שפרינגען בוימער ווי מצלפעס און פאלן אַוועק,  
עס קלינגט דער וואלד מיט זילבערנע העק !

די זון לויפט פאַרויס, מיט שטראַלן און וועקט :  
שטייט אויף קעגן שאַרף פון שטאַלענע העק !

נאך יעדן קלאַפּ, נאך יעדן זעג,  
אַ שטיק וועלט קרעכצט מיד פון געשלענג...

בוימער אין אויפברויז, בוימער אין שרעק —  
עס לאַכט דער וואלד מיט פלאַמיקע העק...



VII

לידער

מלכה לי

## דער גאלדענער פויגל

איז געפלויגן, געפלויגן דער גאלדענער פויגל.  
די ערד מיט גאלדענעם שפינוועכס פארצויגן.  
ווי א פונק צום פלאם,  
ווי א טראָפּן צום ים,  
האַט אַלץ צו אים זיך געצויגן...  
אויף שפיץ פון קלויסטער א פלאַטיקער צלם,  
אַוונט האַט געבלומיקט פון אויבן,  
דריי בעטלער צופוסנס —  
איינער א טויבער,  
דער צווייטער א שמומער,  
דער דריטער מיט פאַרלאַשענע אויגן...

איז געפלויגן, געפלויגן דער גאלדענער פויגל  
מיט פליגל — צעבלומיקטע פאַנען,  
ווי א פונק צום פלאם,  
ווי א טראָפּן צום ים,  
האַט דער בלינדער צום ליכט זיך געצויגן...  
אין אפלען די נאכט צעשפאַלטן אין שניטן,  
ברענט צלם אין ליכטיקע אויגן...  
האַט בלינדער דערזען,  
האַט בלינדער דערזען...

איז געפלוויגן, געפלוויגן דער גאלדענער פויגל  
מיטן עק — א פלאמיקער-רעגנבויגן.  
ווי א פונק צום פלאם,  
ווי א טראָפּן צום ים,  
האַט טויבער צו אים זיך געצויגן...  
ווען זייגער האָט צעשמאַלצן די לעצטע מינוט,  
האַרכט טויבער, מיט אויערן צו דער ערד געשמידט,  
האַט טויבער דערהערט,  
האַט טויבער דערהערט...

איז געפלוויגן, געפלוויגן דער גאלדענער פויגל  
א כמאַרע פאַרלאַשן זיין גאלדענעם שאַטן,  
ווי א פונק צום פלאם,  
ווי א טראָפּן צום ים,  
האַט פלאַמיקער צלם צו דער ערד זיך געבויגן,  
האַט שטומער מיט דעם שווייגן פון פיש  
דערפילט אַ פלאַמיקן קוש  
אויף שטומע צעפיבערטע ליפן,  
האַט זיך צלם פאַרלאַשן אין בלוטיקע שניטן...  
ווי פריסטער האַבן כמאַרעס די שוואַרצע כאַלאַטן צעלאַזן,  
און פינצטערן אַנזאָג איבער וועלט צעבלאַזן...



## רויטע פאָרנאַכטן

אין זיין אייגן גאַלד צעגאַנגען דער פאַרנאַכט...  
אין דער לופטן האָט קויל צו קויל געלאַכט —  
שטאַט מיט שטאַט האָבן פאַרמאַסטן זיך ווי ריזן,  
הימל האָט אויף רויטע שטיקער זיך צעריסן...

טראַמפלען זעלנער אָן היטלען איבער שטאַט.  
פליען דורך די פעלדער ווי אַ ראָד...  
רייסן מיט שראַפּנעלן פעלן פון די בערג,  
די נאַכט קרייט רויט איבער וויסמע מערק...

פון די שטיבער, דורך די שפּאַרעס מאמעס אויגן,  
פינגער-פּוויסטן אין קודלעס האָר אַרײַנגעצויגן :  
ווען מיר קאַנען צוריק איינשלינגען אין נימגעבוירנדיקייט די טעכטער,  
ניט באַוואַכן זיי פאַרגליווערטע ווי טויטע וועכטער...

עס איז דער קעלער ווי אַ בויך מיט וואַסער אַנגעשוואַלן —  
די לעצטע שפּײַז פאַרטרונקען און צעמאַלן.  
זאַלן מיר זיך איינױקלען אין סליתים,  
אויפן בית עולם זיך באַהאַלטן מיט די מתים...

\*

אויפן בוידעם אין ווייכן היי ליגן כּל־חַמוּדן.  
זיי האָבן זיך פון שענדער באַהאַלטן אויבן...  
שטעכט דער היי, רייצט די אַנגעכרימע לייבער :  
זאַלן זיי קומען! נעמען אונז פאַר ווייבער...

ליגט אַ זעלנער געאַרעמט מיט זיין שווערד —  
קאַלמער שרעק פון מיידלאַך קוקט אויף דער ערד...  
בליקן טרינקען זיך ווי אין אַ מוטנעם ברונען :  
וועמעס חתן איז איצט אַנגעקומען ?

מעג און נעכט איינגעגראַבענע אין היי,  
עס גרוילט אין לייבער פּרוּי-געשריי :  
העי, זעלנער! וואַרף אַראָפּ די ביקס פון דייע גלידער!  
קום צו אונז אויפן געלעגער דאַ אַ מידער...

## קינדער מיט ווייסע הענט

קנוילן קינדער אויף דער נאסקייט,  
איינגעשלאפענע אויף דער ערד —  
חלומען זיי א טויטע וויסקייט;  
הערש דער שמש מיט א שווערד...

אים פעלט א ריפ פון לינקן זייט...  
א געשמאלט געקנוילט קריכט און קריכט;  
אויף דער ערד די שמשטע זיין ווייב —  
אירע פינגער ברענען ווי צען ליכט...

זי שמעלט זיך אויף די קני ארויף.  
מיט פולע זעק געוויין די בריסט...  
זעלנער לויפן זיך צונויף  
אויף א קופע מיסט..

שווארצע קוטשמעס אויפגעפלאמט...  
לאפעס נעגלען צו איר מויל;  
ווי דורך א גלעזערנער וואנט  
ליגט שמשטע פארגליווערט הויל...

רייסט אויף די שמילקייט אין א געוויין —  
ענטפערט אפ די ערד.  
אידן געכויגענע אין דרייען  
רייסן ווי קריע זיך די בערד...

האַבן שמערן זיך דערשראָקן  
קוקנדיק אויף ערד אַראָפּ...  
איז גאַלד פֿון לאַקן  
געפּאַלן איבער טויטער שטאַט...

האַט דורך העלדזער זיך געריסן שלאָף ;  
קולות האַבן זיך געשניטן דורכן טויל ;  
האַבן זיי דערזען ווייסע שאַף  
לויפן אַפּגעשאַרענע הויל...

חלומען קינדער : משיח גייט ;  
איבער שמעטל טריפט אַ רויטער רעגן...  
האַבן קינדער מיט ווייסע הענט  
גענומען וואַשן אַלע וועגן...

## קויפט פאפיראסן!

פאפיראסן! פאפיראסן!  
קלינגט מיין שטים דורך גאסן,  
מיט אויגן נעבלדיק פארצויגן.  
קויפט! קויפט! קויפט!  
יאגן פוקסן זיך — קאזאקן,  
און פאדקאזועס, ווי די קאסעס,  
שניידן קלאנגען אזוי ווי זאנגען;  
קויפט! קויפט! פאפיראסן!  
טאנצט קאזאק מיט פערד אין ראד,  
שפרינג איך צו אין קארעהאד —  
גלעט די פעל מיט פחר שטילן,  
ווי איך גלעט מיין זיידנס תפילן —  
מיינע אויגן בעטן — בעטן:  
קויפט! קויפט! ציגארעטן...  
קוקט קאזאק מיט לייבן אויגן,  
ברייט מיין קערפער ווי מיט שפיון,  
שארפט מיט מעסערס דורך מיין לייב;  
דורך מיין צוגעדעקטן קלייד  
שלינגט ער, שלינגט ער נאקעמקייט...  
שילט ארונטער מיט דער הויט  
גלידער פלאמען רויט — רויט — רויט —  
מענטשן, גאסן, קארעהאד,  
און איך נאקעט אין א ראד...  
און די אויגן בעטן — בעטן —  
קויפט, קויפט, ציגארעטן!  
פראלט קאזאק געלעכטער אויס,  
אזוי ווי וועש מען פראלט פון טיך ארויס.  
כא—כא—כא—  
כא—כא—כא—  
מי שמשע מאלענקא!  
מי שמשע מאלענקא!

## גייט שלאָפן

פארנאכט, צופוסנס פון שטעמל,  
וויגט אַ טרומייט זיך אין אַן אומעטיקן רופן:  
העי, זעלנער, גייט ש-ל-א-פ-ן! גייט ש-ל-א-פ-ן!

זון-פארגאַנג לעשט זיך אין רופן,  
בערג צו בערג פארטרויען דעם ניגן,  
איינזאַמער זעלנער וויל וועלטס צער פארוויגן...

ציען שאַף אין מחנות פון פעלדער,  
מיט קעפ געבויגן צום שלאָפן.  
דער פאַסטוך ווערט קלאנג, אינס רופן..

הינטער באַרג אן איינזאַמער קלויסטער  
פארגייט זיך אין פארנאכטיקן קלאַנג —  
וויגט איין טרומייט דעם גלאַק אויך צום שלאָפן...

מידלאַך וויינען אויף קישנס פון בעטן,  
ער וויגט איין זיין געליבטע ווייט-ווייט אינס רופן:  
גיי ש-ל-א-פ-ן — גיי ש-ל-א-פ-ן...

דאַם שטעמל אין אַ געוויין פארצויגן,  
די שטיבלאַך גלאַצן מיט שויבן,  
פאַלן שלעפערדיק אויף וועגן די שטויבן...

די פויגלען ענטפערן הינטער דעכלאַך צום ניגן,  
דער וואַלד פארקייכט זיך אין אַ בוימערשן רופן:  
גייט ש-ל-א-פ-ן! גייט ש-ל-א-פ-ן!

## א בויס צווישן קברים

איך גיי אום צווישן קברים — וויינט דאס פארגיין;  
א מענטש — א בערגעלע, א שטיין.

די ערד גיט קיין פרייד ניט ארויס;  
שטילקייט פון טויט שפרייט זיך אויס...

שטייט א בויס מיט הערנער פארקנוילט;  
צווישן בערגלאך ערד איינגעקנוילט...

די זון באגיסט אים מיט גאלד פון איר הויך;  
די ערד ציט אים אראפ אין איר בויך...

קאן בויס זיך ניט אנטאן אין גרין,  
פארוועכט צווישן קברים — ווי אין שפינוועכס א שפין...

מצבהלאך ווייסע שטארן אין רוים,  
זינגע קבריםלאך זייגן די מילך פון בויס...

הימל ציט אים ארויף דערהויבן זיין שטאם,  
די ערד זייגט אים אויס ווי א שוואם...

## דער העלד

אויפן באנהויף מענטשן,  
זוכן מיט די אויגן.  
די באן — א שווארצער מאַנסטער  
קומט צופלויגן...

עס גייט דער קריגער —  
א פאן האט זיך נידעריק פאר אים פאַרנויגט.  
א קינד גייט אים אַנטקעגן מיט זאלץ און ברויט...  
ערגעץ אויף א פעלד —  
יערט מיט ווילדן גראַז זיין האַנט,  
שרייט אים נאָך אַהער אין לאַנד:  
פאַרלאַזן האַסטו דיין רעכטע האַנט.  
א קויל האַט זיין אויער אַראַפּגעצויגן,  
ווי אַ רויב-פויגל מיט אַ בלאַט אַוועקגעפּלויגן...

דער המון קוועלט און קוועלט.  
הוריי! עס גייט דער העלד;  
פּלוצלונג, ווי אַ טייך וואָס שלאַגט צוריק,  
מענטשן — ווייכן, ווייכן,  
מענטשן — בלייכן, בלייכן,  
און ער שפּאַנט ווי אויף שמריק  
מיט מעדאל, ווי מיט קינ'ס צייכן...

## א שטיין

עם האָט זון צעפערלט ערד מיט זשאָווער,  
זיך צעגאַסן פליסיק איבער פלאַך פון שטיין;  
אפשר וועט די ערד זיך אויפבינדן פון זיך אליין,  
עם וועט מיט ערד און זון זיך אויפהויבן מיין חבר...

בויג איך זיך נאָך טיפער צו דער ערד,  
אויף מיין פלייצע האָט זון אַ נעסט זיך אויסגעשפונען.  
עם האָט איר וואַרעמקייט מיך אַזוי צענומען,  
ווי אַ רויטער האַן שנאַבלדיק די ערד...

שטייט אַ בוים אַ מנורה, פון דער ערד צעקרעלט,  
טריפט די שעהן פון דיין קומען —  
ערגעץ אין דער טיף דיין שטים פאַרנומען,  
נאַר דיין פנים האָט די ערד פאַרשמעלט...

זיך אויסגעגליכן ווי אַ רוט פון שמורם,  
מיט זון-טרערן צעציליעט אויף די ברעמען;  
איך הויב ערשט אַן דיך צו דערקענען —  
אין בוים צעשמראַלטן לויכט דיין פורם...



## דערוואַכונג...

(לייוויקו)

האַסט געבראַכט מיט זיך דעם אַמעס פון היימישע שטעט,  
סאַסנע-זוועלדער האַבן אַרויסגעבליט פון דינע רייד —  
מיך מיט גרינקייט פון סאַסנע שאַרף באַקליידט...

דורך דיין געלעכטער זע איך אויפגעשנימענע יונג-ערד.  
דינע האַר זיינען זוניק ליכטיקער געוואָרן —  
דיין בליק — רייפער, ברענענדיקער קאַרן...

דו האַסט געוועקט אַלע שטעט אויפגעוועקטע,  
נאַר מיין שטאַט, מיין שטאַט האַסטו פאַרשעמט —  
מיין שטאַט וואָס איז פון זיך אַליין פאַרלענדט...

אין מיין שטאַט זיינען אויסגעהאַקט די וועלדער,  
אַנשטאַט אַ בוים אין אַ גאַרטן, ביי אַ פענצטער  
שטאַרצט אַ מצבּה פון אַ טויטן זעלנער...

אין מיין שטאַט אַדערן זיך טייכן פאַרגליווערט,  
ערד ליגט פאַרשטאַלט זוי די שינעס,  
חורבּה-שטיבלאַך, לייענען קנות...

בינאַכט לויפן צוגן און רעווען;  
ערד-צימערניש טרייסלט אויף די גריבער;  
פייערלאַך טוקן זיך אין שטיבער...

איבער שטאַט רופט אימיץ דערלייזער!  
דערטראַגן עס הענער צום מאַרגן מיט קרייען —  
שטאַט גייט צו קינד מיט מוראדיקע ווייען...

## קריגס-שיפן

שטייען האַרדעס שיפן, אין פאַרבן ווי אין פלאַמען,  
האַרדעס שיפן טוליען זיך ווי לאַמען...  
האַרדעס שיפן אין אַ ריי ווי קאַראַוואַנען,  
פון וואַנען קומען זיי, פון וואַנען ?  
זיי האָבן די לונגען אויסגעשפיגן אויף די ימען,  
איינגעוויקלט די באַשעפער זייערע אין די פלאַמען...  
נאָך אַ קריג וואָס קאַנען קריגס שיפן דאָ מאַכן ?  
שטייען זיי ביי ברעגן, רוען דאָ און וואַכן...  
ביי יעדער שיף פאַרטריקנט ליגט דער גומען,  
קרייזן ראַכן אַרום מאַסטן — ווי בינען אַרום בלומען...  
קומען טויטע אַהער פון ווייטע ימען,  
אויף זוינטן גאַלדענע צושפאַנען...  
מאַטראַסן ניט-געזעענע שוועבן דורך די שיפן,  
מיט בליקן פאַרלאַשענע שטייגן פון די טיפן...  
הערסטו אַזא יאַמערן, הערסטו אַזא וויינען —  
מאַטראַסן פון די וואַסערן פאַרזאַמלט אינאיינעם...  
דער האַדסאַן וואַשט און וואַשט די רויטע פאַרבן,  
קולות שרייען איבער: מיר ווילן נאָך ניט שטאַרבן...  
קולות רייסן זיך דורך בערג און טאַלן —  
ווערט די ערד פון רויטן וויין באַמאַלן...  
שאַטנס ליגן באַהאַלטענע אין טרובן,  
שטייען האַרדעס שיפן לעבעדיק באַגראַבן...  
פּלעסקען קליינע קינדער און זיי שטיפן —  
אַזא שפּיל, אַזא שפּיל, האַרדעס שיפן...

## אין באן...

דריי ברידער —  
הויך און שלאנק  
דער עלטסטער און א צווילינג.  
מיט דריי פלייצעס ווי א וואנט  
אין סאָבוויי אויפגעשטעלט.  
די מצמע — דין און קליין  
מיט אויגן אויפגעהעלט,  
שטייט אזוי פארלוירן.  
זי איז דאָך גאט אליין.  
זי האט דריי זין געבוירן...  
די באן דרייט זיך ווי א שלאנג,  
אירע זין דאָ אויסגעצויגן —  
מיט דריי פלייצעס אויסגעשפרייט,  
א האַלבע באן די ברייט —  
שטייט זי איינגעבוין.  
פון איר דינעם לייב  
האַבן זיי דעם קערן  
פון ווייטערן גאַנג געזויגן...  
און איבער איר — לאַכט ווער אויבן.  
זי האַט פאַר אים דריי זין געבוירן...  
וועט ער זיי רויבן,  
זיי שטעלן פאַר אַ לאַנד  
מיט דריי פלייצעס ווי אַ וואַנט,  
ווי איצט פאַר אירע אויגן —  
זוכט זי זיך פאַרלוירן:  
גאַט! זאַל שלום זיין אין לאַנד.  
זי האַט פאַר זיך דריי זין געבוירן..

## אוי, האָט מען געהוֹליעט !

(צו איציק פעפער'ס ליד „בעטלער“)

אויפן הויכן שטערן  
א בינטל האָר אינמיטן ;  
ווי אויפן ים אַן אינזל,  
האַט זיך אים פאַרשניטן —  
רעדט צו מיר אַ אינגל,  
רעדט צו מיר דער שעפער  
מיט אַ גלח-פנים  
איציק פעפער.  
אוי, האָט מען געהוֹליעט ;  
אוי, האָט מען געשניטן !

---

בין איך איצט דער בלינדער,  
שפּאַן איך פאַר די שטערן ;  
וויינען רייד ווי קינדער  
אלע זאָלן הערן :  
אוי, האָט מען געהוֹליעט !  
אוי, האָט מען געשניטן !  
שטערן איינגעטוֹליעט  
גליען רויטע בליטן —  
אוי, די נאַכט פון וואונדער  
צוט מיר אויס די ברעמען,  
בין איך איצט דער בלינדער  
קאַן איך אַלץ פאַרנעמען —  
אוי, האָט מען געשניטן !...  
אוי, האָט מען געהוֹליעט !

VIII

לידער

מלכה לי

מינדל

## א.

געוואקסן איז דאס קינד בא פרעמדע מישן.  
ביינאכט אויפן געלעגער איינגעדעקט מיט שמאטעס און מיט זעק,  
פלעגט זי מיט אויגן אָפענע צוהאלטן דעם שלאָף.  
פארשאַלטן איז זי געווען פון פאַטערס שטראַף ;  
זיין שיכרות פלעגט שטראַמען דורך איר גוף...  
דורך זומער נעכט איז גאָס געווען אַ בעט,  
אין רינעס שלאָפן — די הענט איר פאַר אַ קישן ;  
איר מאַמע האָט געהאַט אַ דאָך פון ערד.  
זי — אַן אָפענעם הימל, אירע אויגן פליען  
ערגעץ ווייט פאַר די שמערן, ווי שוואַרצע פלעדערווישן...

## ב.

פון פעטע זומערן האָט זי די שטויבן אין איר לייב איינגעזאָפּט.  
זונען האָבן ברוינע העמדלאַך אויף איר גוף אויסגעהאַפּט,  
און אין ווינטער טעג האָט זי וועש געפראַלט.  
דער קלאַנג האָט אין די הויכן געשאַלט.  
איר קערפערל ווי אַ פידל דין,  
מיט רויטע פלעקן אויף די קני.  
ווינטן האָבן שטריק אויף איר האַלדז אויסגעשליפן,  
מיט הענט פון זון און ווינט פאַרבּרענט,  
ווי שפּיזלאַך דורכזיכטיק געאַדערט.  
ראַז וויינשלידן פאַרבּלענדט...

ג.

די באַלעבאַסטע אַזאַ פעטע, אַזאַ ברייטע,  
די שליסלען גלאַנצן אויף איר בויך,  
ווי אַ קאַטשקע מיט פליגל אַ צעשפרייטע,  
קיינמאַל האָט זי נעבאָך ניט קיין כח...

מינדל רייסט דעם קויט פון שוואַרצע דילן,  
אירע הענטלאַך, רויט ווי אייזן, בריען;  
אויף גאסן קינדער מיט ליאַלקעס זיך פארשפילן,  
ווי די פויגלען זינגען זיי און פליען...

מינדל מיטן באַרשט — אַ פאַרטראַכטע און אַ ווייטע,  
הויכט אָן די באַלעבאַסטע מיט די פיס צו קלאַפן.  
די באַלעבאַסטע אַזאַ פעטע, אַזאַ ברייטע,  
זי זידט, און האַלט גרייט חלשות-טראַפן...



אין א ווינטער נאכט.  
 אויף טירן, פענצטער האבן זיך ווי קעצלאך געקלעפט די שנייען.  
 די שטוב—א שווארצער בער, דרימלט אינם ווינטער-שלאף.  
 און ווען דער מארגן הויבט אן קרייען,  
 מינדל מיט קעלט דורכגענומען, מונטערט אויף דאס נעכטיק פייער.  
 דער בלויער פראסט אויף שויבן  
 לויכט ווי פון א צווייג די טרויבן...  
 ווי פון אירע שאטנס אומגעטריבן שלאגט דער זייגער.  
 האט זיך מינדל צוגעקלעפט צום אויוון מיט די קליידער,  
 ווי א שדל לאכט דאס טירל מיט די רויטע ציינדלאך...  
 א כאפ געטאן איר קליידל צווישן קנאקנדיקע שפענדלאך.  
 מינדל דורכזיכטיק — א רויטער שלייער;  
 וויקלט זיך פאכנדיק דאס פייער.  
 ווי א פייער-אדלער מיט פאכנדיקע פלאמען,  
 רופט זי רופט איר מאמען...  
 די לאדנס רייסן זיך פון געשריי,  
 ווי א פאליקער קייקלט זיך דער שניי...  
 מינדל, א פייערדיקער רעגנבוין,  
 מיט פלאמענדיקע הענט,  
 מיט פלאמענדיקע הענט,  
 ווי א פארטשאדעטער פויגל, מיט פליגל אפגעברענט,  
 פליט זי אין שניי אריין, ווי אין איר מאמעס הענט...

ה.

אין דרויסן האַבן נאַכגעלאָזט די פרעסס ;  
מייכן האַבן אויפגעעפנט זייער האַרץ.  
מיט די וואַסערן האַבן מינדלס בראַנדוואונדן געפלאַצט,  
ליגט זי מיט אויגן אַפענע פאַרשטאַרצט ;  
זעט איר מאַמען ווי זי קלאַגט און שפּאַנט,  
מיט איר אַמעס לעשן איר די הענט.  
אין דרויסן וואַרט אַ שלימן מיט פעלצן אויסגעבעט,  
מען טראַגט זי ווי אַ קינד פון וויגעלע אין בעט ;  
פאַרשנייטע וועגן פירן זי אַוועק —  
זון בלוטיקט רויט אויף איר וועג.

1.

שניי אויף פעלדער אויסגעבעט,  
עס טראגט זיך שליטן ווי אַ שד.

עס שלאגט אַ פארע פון די פערד,  
עס קערט דער ווינט דעם שניי און קערט...

שליטן קעמט אויף שניי אַ שרונט,  
נאָכן שליטן לויפט אַ הונט.

עס איז אַ שיכור אַנגעלאָפן אויפן שניי,  
בלייבט שליטן שטיין, פון זיין געשריי...

שיכורס אויגן — צוויי שטיקלאַך גלאַז,  
ווי אַ שייטל האַלץ ברענט זיין נאָז.

ער גראַבט איין זיין פנים אין שליטן ווייס,  
לאַכט דורך טרערן; „מיין קינד איז הייס“...

ווי פון שיכרות גיבן זיך די פערד אַ וויג,  
עס האַלט דער ווינט זיין גוף צוריק!

ער פאלט אין שניי ווי צווישן ווענט:  
„אויפן שליטן ליגט מיין קינד פאַרברענט!“

---

מיט צוויי הענט צום הימל אויסגעשמרעקט  
גייט אַ שיכור אויף זיין וועג...

און ער צעוויינט זיך אויפן קול,  
כאַפט אַרויס די פלאַש און לייגט צום מויל...

## ז.

מעג זיינען געקומען ווי הויקערס אף שפיטאל.  
ווי א שטאט וואס פארזינקט אין ים,  
ליגט אין מינדלס אויגן דער דרויסן אפגעמעקט;  
פאר איר בעט סטארטשען חורכהדיקע מעג.  
מאנאשקעס קרייזן ארום איר פרום,  
ווי ראבן שווארצע שווער און שמוס:  
אין מינדלס שווארצעפלען טונקען זיך צלמים,  
פון נאנעס גענויגענע איבער איר פנים...

## ח.

ניט געהאט האט מינדל דורך אלע אירע יארן,  
וועמען אוועקשיינקען א ווארט א קלארן;  
בא די ווינטן האט זי געלערנט ריידן,  
בא די שמערן האט זי געלערנט שווייגן,  
די קוואלן האבן אויערן איר געשאנקען,  
פון דער נאכט — געוויין געטרונקען.  
אינם מארגן די אויגן געבאדן  
מיט חלומות האבן בערג זי אנגעלאדן...  
ווי אויף א ים — אין דער ווייטקייט שווימען,  
זיך דורכריידן מיט אונזיכטבארע שטימען;  
פארשמעלצן זיך מיט די שמערן,  
און ניט ווערן, מער ניט ווערן...

## ט.

די זון האט לעבן איר בעטל א פארהאנג אויפגעהאנגען,  
א מילך-וואלקנדל לויפט ארום אין שויב א דערשראקנס,  
ווי א ווייס לאשעקל א צעפאלאשעטס...

עס טויכן אויף, עס טויכן אויף יענע טעג,  
זי קוקט אויף אירע הענט מיט די באנדאזשן;  
וויפיל וועט עס קייטיקט אויף די בוידעמס — ניט געוואשן...

זי האט פרעמדע וועט געפראלט אין טייכן,  
געשפילט מיט וואסער-האגל ווי אין טשייכן,  
איר אייגן העמדל שווארץ — קינדער פלעגן ווייכן...

דורך די נעכט אויף פייכטער ערד  
האט זי שטיל איר מאמען לעבן זיך באגערט;  
מאמע! מאמע! זי האט זי ניט דערהערט...

## י.

דורך מינדלס אויגן שטראלט פרימארגנדיק די זון,  
אירע וואונדן טריקענען זיך מיט דער פרילינגדיקער ערד.  
מאנאשקעס מיט שווארצע פאלדן קרייזן ארום איר בעט,  
מיט צלמים ארום די בריסט — צלמדיקע הענט;  
די וועלט א שווארצע אין די קליידער איינגעקלעמט...  
זי האט קיינעם ניט אויף דער גארער וועלט;  
דורך אפענע פענצטער היינגען גלעקער,  
ווי פולע בעכערס מיט געזאנג,  
מינדל טרינקט דעם וויין פון בעכער-קלאנג,  
מיט די גלעקער גיסט זיך קינדערשער געשריי;  
זי האט קיינמאל ניט געשפילט זיך פריי ווי זיי.

אויף די ליפן דאס געוויין נאך ניט פארשמילט...  
 זי האט הונגער מיט גראז און ליים געשמילט...  
 מינדלס טרערן שניידן זיך מיט די שטראלן פון דער זון;  
 גלעקער זאגן אן:  
 דער טאג פון משפט קומט אן, קומט אן!  
 פון בעט צו בעט פעדימט זיך א קול:  
 „אונטערגאנג וועט קומען איבער זיי ווי איבער סדום,  
 דער טאג פון משפט קומט אן, קומט אן!“

## י"א

זייט יענעם טאג זיינען זיך צערוגען יארן;  
 מינדל א מאנאשקע איז געווארן.  
 מינדל הייסט „מארי“, שפאנט פארלארן...  
 ווי בא א שעפעלע די וואל, אירע צעפ פארשארן.  
 דורך איר שווארץ פארמויערטער צעל,  
 זעט זי אין דער נידער דעם שפיטאל,  
 אן אנגעגאסענער מיט זון, א פינקלדיקע שאל.  
 טרינקט זי זון פונם פינקלדיקן שאל.  
 צלמט זיך מיט פרומקייט אויפן קול.  
 יעדער ציגל שווארץ און אלט,  
 האט אויסגעברענט גאטס געשמאלט.  
 זי האט מיט תפילות אפגעוואשן אלע שפורן:  
 ווי רעדער האבן זיך פארעדלט יארן...

## י"ב

אויף פעלדער — סטרוגעס, אויסגעצויגענע זאנגען,  
פון בויער זיינען עפל געלויכטיק געהאנגען...

ווי פארן טויט האבן שויטן זיך צוזאמענגעדרייט  
מיט פארקראמפטע פינגער איבערן שמאכייט...

דער ווינט האט צעטריבן די וואלקנס פון הימל,  
ווי א פוקס האט פאריאגט די שעפסן פון דרימל...

מילראד האט אויפגעהערט צו רוישן אין די אויערן,  
דאס וואסער האט אין דער ערד זיך פארלוירן...

דאס קוואליק וואסער פונם ברונען,  
איז ווי דער מאמעס מילך אנטרונען...

די ערד מיט שטויב באוואקסן און געשוואלן ;  
הינט מיט אויסגעשטרעקטע צינגער האבן וואנזניק געקוואלן...

קלויסטער גלעקער האבן אויפגעציטערט אלע וועגן,  
תפילות אין כאר — גיב רעגן, גיב רעגן!

אויף צלם גענאגלט האט „ער“ זיך באוויזן...  
עס האבן אים געטראגן צוויי מאנאכן-רייזן.

„מארי“ אויף הימל-בעט איז געלעגן אויסגעצויגן,  
עס האבן נאנעס זי געטראגן מיט אראפגעלאזטע אויגן...

זיי האבן ארומגענארטלט שטעמל מיט פענער און צלמים,  
מיט געזאנג געוועקט די ערד פון איר חלום...

צווישן חופהס, גלמים, שילדן און שטאנגען  
 איז מינדל, שווארץ געהילט, מיטגעגאנגען...  
 עס האט מאנאך דערזען זי צווישן אלע,  
 געשלונגען אירע פיס; זי איז שענער פון גאטס כלה...  
 אירע נאקעטע פיס הינטער שווערן געוואנט,  
 האבן ערדס פרוכטבארקייט — און זיין בלוט פארסמט...

### י"ג

אין יענער נאכט האט מאנאך די ביבל איר געלייענט,  
 מיט בליקן געשמאכן איר לייב —  
 די ווענט זיינען פינצטערער געווארן,  
 נאכט האט זיך אין די מאנטלען פארלארן.  
 פינצטערניש איז געפאלן שווער ווי שלאף,  
 ווענט און נאכט פארשמאלצן אין איין גוף...  
 צוויי גופים פון דער נאכט פארהילט;  
 יעזוס' אויגן פייערדיק צעשפילט...

---

ווי א הארץ א שווערס האט טיר זיך צוגעמאכט,  
 אין מינדלס אויגן האט זיך אויפגעלייזט די נאכט,  
 בליצן האבן דורך טרערן זיך צעלאכט,  
 און די ערד פון גליווער האט אויפגעוואכט...



## י"ד

מינדל שיילט זיך אויס פון נאָנע-קלייד,  
ווי עס שיילט זיך אויס פון בלאַט אַ קווייט...  
דאָס הויז איז קראַנק, עס פוילט מיט אַלט ;  
אירע האָר מיט ווינט — אַ בונדטער וואַלד...  
ווענט מיט תפילות, ווענט מיט זינד,  
יעדער ווינקל שוואַרץ און בלינד.  
עס וואַרפט זיך הויז ווי אַ שיף,  
עס טרינקט זיך לייב אין טיף, אין טיף...  
אין שוואַרץ געוואַנט פאַרטרונקען לייב,  
פון יעדער נאָנע וויינט דאָס ווייב...

## ט"ו

וועט זיך אויסלעשן די נאַכט,  
זיך ארויסטראַגן אין פעלד  
מיט הענט — בלעטער פאַרגעלט.  
זיך אַ לאַז טאַן אין דער ווייט  
אַפּוואַשן די זינד פון לייב —  
פון מאַרגנשמערן נאַכבאָגלייט...  
דורך שמיכלאַך נידעריגע וואו עס וואוינט די נויט,  
וואו מענטש מיט מענטש זיצט שטיל פאַרטרויט,  
וואו עס שמעקן הענט מיט וואַרעמקייט פון ברויט.  
דער שפיל פון ווינט וועט זיין מיין פריינד,  
דאָס ליכט פון טאָג מיין קלייד,  
דאָס גרינע גראַז אַ בעט פון זייד...

## ט"ז

דער פיין פון וועלט האט ניט געקאנט מער שווייגן,  
אלע הענט האט מען אנגעלאדן מיט געווער,  
דאס בלוט פון פרעמדן איז געווארן אייגן,  
יעדעס זיין האט גערופן צום צעשמער...

סערפ האט מער פאר דער זון זיך ניט באוויזן,  
ביים אקער-אייזן פארזשאווערט אלע ציין...  
מענטש האט בויך פון ערד צעריסן,  
און אנגעשטאפט זי מיט זיין אייגענעם געביין...

שטיבער זיינען ווי שפילכלאך זיך צעפאלן,  
בערגיק איז געווארן יעדעס שטיקל ערד,  
דער רויש פארשטומט געווארן אין די קוואלן,  
קוואלן — באוואקסענע מיט גרינע בערד...

ווי א קו פלעגט גלאק זיך ווען צערעווען,  
קאנאן האט אפגעענטפערט אין זיין כרום.  
ווי די חיות פלעגן קולות ריטשען, רעווען —  
אויף מארגן איז אלץ געלעגן טויט און שמוס...

יעדע שטאט א בית-עולם איז געווארן,  
יעדער גארטן פארזויט מיט טויט...  
די וועלט איז פארוואנדלט געווארן  
אין א גארטן פון בליענדיקן רויט...

## יין

מינדל טראגט זיך דורך געצעלטן,  
מינדל פלאטערט ווי א פלאם.  
יונגען ליבן, יונגען שעלטן —  
מיט איר ליבשאפט, מיט איר סם.

ווער עס וויל פארגעסן צער,  
ווער עס וויל געפינען פרייד,  
דארף זי אויספילן א גור —  
מיט איר הפקרדיקן לייב...

פון אלע כלות — זי איז די כלה.  
פון אלע וויבער — זי איז דאס ווייב;  
זי איז אויסדערווילט פון אלע,  
מיט איר הפקרדיקן לייב...

---

פון מאנאך דעם שווארצן פיין  
פלאנצט זי איבער אין יעדן מאן.  
יעדער אַנגעשיכורט פון איר ווין,  
אַנגעטרונקען מיט איר סם...

## י"ח

איבער יענער זייט דניעפער, איבער יענער זייט ראנד,  
ווערט געבארן דורך שווערד א ניי לאנד...

עס דונערט די וועלט מיט בלוטיקער שפראך,  
קיניגע פאלן, ווי אויף ברעטער פון שאך...

ריטשקאלאך לויפן דורך וואלד און דורך פעלד,  
זאגן אן, זאגן אן געבורט פון א וועלט...

עס רעגנט מיט פייער, עס האגלט מיט שרויט,  
לעבן רופט איבער חורבות פון טויט...

באליידיקטע דינסטן, צעטראטענע זין,  
מיט טריט ווי געפויקן ציען אהין...

\*

ערגעץ האט די ערד א בשורה איר פארטרויט:  
ערגעץ ווייט, ווייט, ווייט, ווערט א וועלט געבויט...

ווי אן אנוואג פון ערגעץ וואו, צו וועמען;  
מינדל קאן דאס ווארט נאך ניט באנעמען...

עס ווארפט אראפ די נאכט איר קויטיק העמד,  
עס גייט אויף א נייער טאג צעהעלט...

קומען מענטשן איר אנטקעגן  
אויף פרעמדע שליאכטן, פרעמדע וועגן,

זוכט זי סוד וואס ערד האט איר פארטרויט,  
ערגעץ ווייט, ווייט, ווייט, ווערט א וועלט געבויט...

## י"ט

זיינען געגאנגען דריי מיידלאך אין שטאט,  
דריי מיידלאך מיט געבויגענע קעפ.  
האט איינע געטראגן אן ערדענעם קרוג,  
און איינע א זיידענעם שלעפ.  
די דריטע האט שמיל מיט זיך גערעדט,  
פארשמעלט זיך דאס פנים מיט הענט,  
און אויף עפעס געקלאגט...

איינע האט באגעגנט איר חתן אין וועג,  
ער האט איר אַנגעמאַסטן אַ רינג.  
די צווייטע מיט ערדענעם קרוג,  
איז איבער נידעריקע שוועלן געגאנגען אַראָפּ;  
בלינדע און קראַנקע, דערלאַנגען אַ טרונק  
פונם ערדענעם קרוג.

נאָר די דריטע, די דריטע,  
איז אין מיטן וועג געבליבן —  
אויף עפעס געקלאַגט...  
ווען זי האט שוין אויסגעליידיקט  
דאס געוויין פון די אויגן  
האט איינע, אַזאַ ווי זי,  
צו איר זיך געבויגן;  
דאס העמד האט אויף ביידן געברענט,  
זיי האבן זיך ביידע דערקענט,  
אין שמילשווייגן דערלאַנגט זיך די הענט...

## כ.

האַבן מחנות זיך געצויגן איבער שניי,  
איז זי מיטגעגאַנגען מיט אַלעמען אין ריי...

האַט אַ ווייסער רייטער זיך געמאַן אַ וויג,  
האַט ערד אַ שוויס געמאַן אויף צוריק...

האַט אַ בלענד געמאַן דימענטיק די וועלט,  
זי — ביים ווייסן רייטער אויף די הענט...

האַבן ווינטן זיי אַ בינד געמאַן —  
זיינען פנימער אין קאַלטן גלי אַ פאל געמאַן...

שנייעלאך צעפינקלט אויף די האַר  
מינדל אויסגעגאַסן אינם רייטער — איין פיגור...

עס האַבן מינדלס הענט אויפגעבלענדט,  
הענט — צווייגן דאַרע אַפגעברענט...

האַט רייטער פנים אַפגעווענדט —  
מינדל מיט קאַפּ געבויענעם אויף הענט...

שוואַרצע קראַען האַבן אין וויסקייט זיך צעקרעלט,  
פערד האַט וויכערדיק זיין טראַט פאַרשנעלט...

## כ"א

אין מיטן וועג בלייבט זי זיצן אויף א שטיין,  
געוויין פון הענט פארקלעמט אין ציין...  
ער איז אוועקגעפלויגן ווי אן אדלער אין דער ווייט,  
אוועקגעטראגן מיט זיך איר לעצטע פרייד...  
מינדל בויגט זיך איבער קארטשעס צוויי און קלאגט —  
זי האט ראז וויינשלידיקע הענט פארמאגט...  
קיינמאל ניט קאנען ארומנעמען א גוף,  
פאר א האלדז אויסבעטן אירע הענט צום שלאף...  
וועט זי פילן אמאל די ווארעמקייט פון א קינד —  
האבן אויגן וואס זעען און הענט וואס זיינען בלינד...  
מענטשן-מיז האבן וועלט צעקריזשלט ביזן ביין —  
זי וועט פויזען ווי א שלאנג מיט גיפט אין ציין.  
זי וועט זיך לייען הענט ביי אירע פיס —  
אויף יעדן נאגל אנטאן זיך א שפיוז...  
ווי א גאלדן ליכט ציט זיך אויס איר גוף —  
זי הויבט זיך אויף און גייט, ווי נאך א גלאקן-רוף...  
עס האט דער שניי די מאס גענומען פון איר יעדן טראט :  
מינדלס איבער ווייסן שניי האבן זיך געטאן א שאט !  
הענט מיט נויט, הענט מיט גרויל :  
אין יעדן ארעם שלאפט א קויל...  
הימל פארבט זיך רויט, ווי בלוט אויף שניי —  
מינדלס גייען איר נאך, ריי נאך ריי...  
פארויס גייט מינדל, קלאגט ניט מער אויף אירע הענט,  
זי טראגט איר לעבן אנטקעגן — דער נייער וועלט...

## כ"ב

האָט דער ווינטער אויסגעטאָן די ווייסע הענטשקעס פון צווייגן —  
שטייען בויער ציטערדיק מיט שוואַרצן שווייגן...

עס האָט ערד אָפגעוואָשן דעם ווייסן פודער פון איר פנים,  
יעדעס בעכערל פון ערד איז פול מיט פרישן זאַמען...

קנאַספן שמרעקן צו די וואַלקנס ליפלאך אַנטקעגן,  
וואַלקנס האָבן זיי אָנגעזויגן מיט מילך — רעגן...

יעדער בוים איז גרייט פאַר נייע ווינטן,  
מיט גופים נאַקעטע דעם זומער צינדן...

לאַזט איבער יעדער זומער אין די רייפן נייע שפורן,  
ווי אין אַ שמערן קנייטשן לאַזן איבער יאַרן...

און דער בוים מיט קלוגשאַפט, און מיט שווייגן  
טיילט און טיילט יעדן זומער נייע צווייגן...

עס האָבן בויער זיך אָנגעטאָן אין פּרילינג,  
ערד און מינדל, אַ ניי געבוירענער צווילינג...



## כ"ג

איבער שטעמל, איבער ווייטע-ווייטן,  
טראגט זיך ווי א פויגל א געזאנג.  
מיט פויקן און מיט פלייטן  
שאלט און רופט דער קלאנג.

איך בין דער הפקרדיקער וואלד,  
מיט זיינע נאכטיקע געשמאלטן,  
מיין האנט — א האק,  
וואס וועט די נאכט צעשפאלטן!

איך בין דער לויטערער טאג,  
וואס האט די נאכט אין זיך באהאלטן,  
מיין ווארט — א בליץ  
וואס וועט דעם הימל שפאלטן...

מינדל ענטפערט אריבער בארג און טאל,  
אירע אויגן — צוויי טראפן טוי:  
— דער טאג פון משפט איז שוין דא!  
עס זאגט אים אן א פרוי...

זי וועט אנטקעגן גיין די יונגען  
פון דער נייער וועלט!  
טראגן ווי צוויי פאנען  
אירע אויסגעברענטע הענט...

## כ"ד

גייען זיי און גייען ;  
א לבנהדיקער וואלד.  
נייט מיט זיי אין רייען,  
א מיידלשע געשמאלט.

שפאנען יונגע זקנים,  
ציען אלטע יונגען ;  
אלע דא אינאיינעם  
האבן פרייד צעקלונגען...

נאכט הער אויף צו וויינען!  
טאג הויב אן צו זינגען! —  
גייען זיי אינאיינעם,  
אט די „הפקר-יונגען“.

איבער יעדן שייטער,  
שפאנען זיי און שפאנען.  
גייען, גייען ווייטער,  
קומען איבער ימען.

גייען זיי באפרייען  
זיך און אלע וועלמן,  
וועלן זיי פארזייען,  
פרייד אין אלע צעלמן...

**IX**

לידער

מלכה לי

## דאָס שטיינערנע פנים

ריזן האָבן אויסגעצויגן זיך אין הויכן  
מיט דער גבורה פון פארשטיינערטע גיגאַנטן.  
מענטשן אין דער נידער ווי אין ימען טויכן;  
טויכן מיט די ליכטער, ווי טויכער נאָך בריליאַנטן...

הפקר רופט דאָס ליכט, אויף ניו יאָרקער גאַסן,  
רופט צו זיך ווי גאַסן-פרויען:  
פון אַלע פעלקער, פון אַלע קלאַסן  
קומט באוואונדערן, פאַרגעסן און פאַרטרויען!

אויסגעשמרעקט זיך אַנטקעגן זונען-ליכט,  
אין רייען שטייען זיי, ווי לעגיאַנען.  
פון איין שטיינערנעם ריזיקן געזיכט —  
האַבן צוגערוקט זיך הייזער אין מיליאַנען...

האַבן אַפגעווישט די בוימער מיט די וואַרצלען,  
האַבן איינגעשפאַנט די וואַסערן אין לויף,  
דאָס ליכט אין בלומענקרעניץ פאַרצויגן,  
שטייגנדיק צום הימל אַרויף, אַרויף...

האַבן אויסגעביטן דעכער פאַר דער ערד,  
פלאַנצן זייערע בוימער אין דער הויך;  
ניטאָ דאָס ווייטיקן פון ליבער ערד,  
נאַר דאָס ציען זיך, ציען אין דער הויך...

איינגעשפאנט די מענטשן. און מאסן  
אויף באנען א לאז געטאן אין וועג,  
זיי א פלייץ געטאן, אויף רוישנדיקע גאסן,  
ווי וואסערן פון דאמבע אין געיעג...

ווי א ריון בינען-שטאק קוקט אויס די שטאט ;  
יעדע גאס א פראצעסיע פון אטאמאבילן.  
אימיץ מיט א האנט מאלט און מאלט —  
מאלט זיי דורך טונעלן — ווי תבואה דורך די מילן...

ניו יארק שפילט אויף בריקן ווי אויף הארפן,  
קוימענס הירזשען ווי טראמפעטן —  
הארפן, איבער וואסערן פארווארפן,  
שפילן אויס דעם ריטם פון מאנהעטן...

## פון קרייזלערס בילדינג

צו דער זון מיר האָבן אויסגעחלומט טרעפּ,  
און געבליבן הענגען אין דער מיט ;  
רוים מיט שטיין אין אַ געוועב —  
און מיר צו דער ערד געשמידט...

איך קוק אַראָפּ פון העכסטן גאַרן —  
ווי אַ גאַרטן ליגט פאַרזויט די שטאַט.  
יעדער שטיין איז יונג אין יאַרן  
און יונג איז אויך דאָ יעדער טראַט...

ניו יאָרק דרייט זיך אין איר קרייז.  
שוואַרצע מענטשלאך טאַנצן גיך, גיך, גיך,  
ווי זיי וואַלטן גליטשן זיך אויף אייז,  
ווי זיי וואַלטן טראַגן רעדלאך אויף די שייך...

זיי זייגען געקומען פון אלע עקן וועלט,  
יעדער האָט געבראכט די גבורה פון זיין לאַנד ;  
מענטש מיט מענטש איז זיך פאַרבליבן פרעמד,  
נאַענט איז געוואָרן וואַנט מיט וואַנט...

## מיטאג-ברויט

געזאנג פון הענט האָבן ציגל געפורמט,  
אזוי ווי די בינען ציגל אויף ציגל געטורמט,  
צו דער זון האָבן רויטע ווענט זיך גענורעט...

אין שטוב זיינען פייכט און קויליק די ווענט,  
נאָס פון שווייסיקע, בוויאיקע הענט,  
וואָס קנעטן ליים מיט קאלך און צעמענט.

האָבן אַרבעטער אַ פּלאַס אויפגעהעלט  
צו טריקענען פייכטע ליימיקע ווענט,  
האַט רויך די זון פאַר טיר פאַרשעמט...

אין שוואַרצן רויך, דורך געזאנג פון הענט,  
אין בלינדן טומאַן צעשווימען די ווענט,  
שיילט זיך אויס אַן אַרבעטער אין אַ לייזונג-העמד.

געהילט אין רויך, געכויגן פאַר זיין מיטאג-ברויט,  
פון זאַמד געדעקט אויף דיל דער טיש,  
מיט קאַלך דאַס ברויט, ווי ליסקע אויף פיש...

זיינע שורות ציין ווי קלאַווישן בלאַנקען,  
זיין גבורה שפילט ארויס פון ווענט און שטאַנגען,  
און ער עסט זיין ברויט—צווישן פּרעמדע ווענט געפאַנגען...



## מיט-נאכט אין זאָלאַגישן גאַרטן

שטאַט ליגט אַ שיכורע מיט רעש פון טאָג.  
שטיכער האַבן איינגעשלונגען טריט פון גייער,  
גאס זשאַרעט זיך אין איר אויסגעלאַשן פייער...

פול ווי אַן אויג, איז הימל מיט לבנה —  
מיט-נאכט, וואַכט אויף דער וואַלד,  
מיט געזאַנג, מיט געבריל, מיט געוואַלד...

וואַלד וואַכט אויף פון טיפן שווייגן,  
שרייט ארויס מיט אַלע צווייגן,  
חיות רייסן, רעווען אין די שטייגן...

אַזא געוויין, אַזא געוויין, ווי אַ נעגערישע לויח...  
חיות ביינקען צוריק צום אור-וואַלד —  
הילפלאַז אין חיהשן געשמאַלט...

ביינקען בערן נאָך נאַרדישע וועלדער.  
סיכיר וויכערט מיט שנייאיקע קעלטן  
דורך בערישע אויגן — פראַסט אין געצעלטן...

וועלף מיט פייערן אין אויגן געשליפן —  
שמעקן די טריט פון סוחרים און שניפן  
זייער אייגענע פעל אין סוחרישע פעלצן...

ווילדע קאַטשקעס קראַקען אויס דאַס פליען,  
ביינקען נאָך ווינטן פון היגלען,  
נאָך טייך, וואָס צעפאַכט זיי אין שפיגלען...

קעמלען הארכיקע מיט יאך פון יארן,  
מיט קילקייט פון נילוסדיקע ראנדן  
אמעמען מיט ברי פון הייסע זאמדן...

לייבן מיט דער געלקייט פון הארכסטיקע בלעטער,  
מיט שלאף פון פארשלאפענע קינדער בא ברוסטן,  
נורען זיך, וואכן אויף נאך נאכטיקע גלוסטן...

צערייצמע טראפישע טיגערס,  
מיט פארצוקונג אין בייז גרינע אויגן...  
ניוכען מיט העלדזער צעצויגן...

מאלפעס מיט שווארץ נעגרישע ליפן  
שלעפן די עקן ווי קייטן און זשיפען  
נאך וויגנדיקע צווייגן צו היפן...

זשיראפן הויכע, ווי שלאנקע קריגער,  
וואס ציען זיך אויס בא פעסטונגען ווי זיגער,  
שמיען גרייט מיט שמומער ווארטעניש ווי קריגער...

זיי אלע, אלע, ריידן זיך אין דער נאכט צוזאמען —  
סיביר מיט מדבר, און אפריקאנישע שטאמען ;  
אור-וואלד ציט אזוי — ווי צו א מאמען...

## פינצטערע האַטעלן

שלעפט דער „על“ זיך שלעפערדיק אין נאכט,  
שארט פון גאסן זיך מיט קלאפנדיקער שרעק.  
אויגן בלאַנדזשען ערגעץ צו אַ ברעג,  
טוליען אַקסלען זיך אזוי פארשמאַכט...

שווימט לבנה אום אין אַ שויבן-סאַנץ,  
גנבעט זיך אַריין אין יעדן הויז.  
פון דער פינצטער וואַקסן סילועטן אויס,  
זילבערן זיך אין לבנהדיקן גלאַנץ...

בלענדן פענצטער-מיילער פון האַטעלן  
מיט ראַלעטן סודותדיק געראַלט.  
אפשר קאַרטשן לייבער זיך פאַרקנוילט  
אויף אַלמע איינגעהוויקערטע פאַמעלן...

האַבן מאַן און ווייב זיך דאַרט באַגעגנט?  
מיט טרערן ראַלנדיק הינטער ראַלעטן,  
מיט דורשט פון פאַרטריקנטע סקעלעטן,  
זיך אין פינצטערניש געזעטיקט...

האַבן גאַסן-יונגען זיך פאַרקליבן?  
מיט אַ שעמענדיקער טונקעלער געשטאַלט;  
רייסן קליידער, העמד, און זאַקן מיט געוואַלט,  
שפעטער — זי אין עלנדקייט פאַרטריבן...

האבן צוויי אויסדערוויילמע זיך געפונען?  
מיט שטיינגלאך בליטן-פרייד ;  
קושן — דינעם אונטיקן זייד  
הייליק, אייניק זיי פארשפונען...

---

געשפענסטיק שווינדן נומערן פון טירן.  
דורך מיינע אקסלען וויינט דער אונט-שרעק —  
רעדער זימערן, קייקלען זיך אוועק  
אין דער פינצטער צו א ברעג דערפירן...

## נאַכט פון טרויער

(אויפן טויט פון סאַקאַוואַנזעטי)

נאַכט אַן אַנגעטרונקענע — אַ ווייטע,  
און די שטערן צאַנקנדיקע, טויטע  
ווי אויגן עלעקטריזירטע, פאַרבלייטע...

האַלב-לכּנה, אויער, פּלאַמיקער רויטער,  
בויג זיך איין, עס קומט ווער אַ טויטער,  
צעפּלאַם זיך פּלאַמיקער און רויטער...

האַלב-לכּנה, נויג אַראָפּ דיין אויער  
צו יעדן פענצטער, צו יעדן טויער,  
איבער וועלט, זאָג אַן דעם טרויער:

## אין מעדיטאָן סקווער גאַרדן

צוואַנציק טויזנט קעפיקער ריז,  
האַסט זיך אַ הויב געטאַן,  
אַ פאַך געטאַן, ווי אַ מינענדיקע שפיז...  
...

בין איך אַ פאַרכשופמער אַדער אין דיר,  
אין דיין בליץ, וואָס האָט אַ בליץ געטאַן,  
ווי אַ רעגנבויגן פאַר דער זון...  
...

וויגסט זיך אום, ווי אין אַ ברענענדיקן וואַלד.  
דיין געזאַנג האַמערדיקער שטאַל.  
איך וויג זיך אום אין מיין אייגן ווידערקול...  
...

איך קוק אין דיר, מיט דיר דאָ גלייך,  
ווי אַ שטראַל אויף אַ שווימענדיקן טייך,  
פאַרשוויינקט זיך אין דיין פאַרבן רייך...  
...

דיין ליד — דער רוף!  
שטייט אויף פון שלאַף!  
שטייט אויף!

## אויף רויטן סקווער

איבער אלע וועלט-טיילן אייך געזען מארשירן :  
פינף ימען אין איין בונד געפורמט,  
ווי וואלפיש האבן קעפ געשטורמט...

אין מיין בלוט די טריט אייערע דערפילט,  
ווען רויטער סקווער האט מיט פיס געזונגען.  
הינטער יעדן טראט האבן ווייטן אפגעקלונגען...

ווי א גלאק האב איך אייער רוף פארנומען.  
שיכורדיק איבער ווייטן איז מיין קול געשוואומען.  
אט אזוי ווי א קינד אין ראד בין איך צוגעקומען.

אין אייער מיט בין איך אריין, געבויגן און פארשעמט.  
האט איר מיך אנגעשלאסן אין פאנענדיקע הענט,  
נאענט געווארן אייך, ווי צום לייב דאס העמד...

אין ראד מיט אייך האבן זיך אויסגעגליכן מויערן.  
איבער מענטשן-קעפ האבן הענט זיך אויסגעשמרעקט,  
מיט פאנען-הענט די שמאט געוועקט...

## א צייכן

איך האב אין לעבן זיך אנגעליטן  
און א סאך, א סאך פארלוירן,  
וואלט איך מיט קיינעם זיך ניט געביטן :  
אין א מזלדיקער שעה בין איך געבוירן...

עס מאנט דער ים מיך מיט זיינע שיפן.  
א לאנד פון פרייד ליגט פאר מיר אויסגעשפרייט.  
זאל נאר אימיץ מיט א צייכן רופן,  
בין איך שטענדיק, שטענדיק גרייט.

מיינע ארעמס וועל איך קאווען מיט פליגל פון אן אדלער,  
א לאז טאן זיך איבער ווייטע ימען,  
ווי א יונגער רויבער, ווי א ווייטער וואגלער,  
זאל נאר אימצער מיך צאמען !



## דארטן

די שטיבלאך שלאָפן.  
מענטשן שלאָפן אין די שטיבער,  
וועט אַ רויטער קריי מיך רופן —  
וועלן שאַטנס פון די גריבער  
אויפשטיין פונם שלאָפן...

ערגעץ אין אַ לאַנד אַ ווייטן  
שלאָפסטו דאַרטן מיט אויגן אָפן.  
הערסטו איצט דאָס רופן!  
דורך דער שטומקייט פון די צייטן  
בליעזן, גליעזן, בלומען בייטן...

דורך די שלאָפנדיקע שטיבער,  
דורך דעם מוראדיקן שטומען,  
שיק איך דיר מיין טרויער אַריבער.  
איך וועל קומען, איך וועל קומען!  
איבער טויטע גריבער...

## מיידלאך

מיט אזוי פיל אומרו טראגן אונז די באנען  
צו אייך, יונגען, אין די רעסטאראנען!...

עס האט אונז זון אויף עוועניוס ארויסגעטריבן  
אימיצן געפינען, אימיצן צו ליבן...

מיט אזויפיל אומרו רופן אונז די ווייטן,  
מיר זיינען פול און צייטיק ווי די בייטן...

מיר זוכן זיך אין טויזנטער געשמאלטן  
דאס לייב, דאס ווייבלאכע, באהאלטן...

מיר טיפן זיך אין פושקין און אין לענין  
דאס ליכט, דאס לויטערע באנעמען...

וואס זאלן מיר טאן? מיר שטייען פאר א וועלטס געבערן:  
אז צום קושן צינדן זיך די ליפן אויף די סקווערן...

מיר טראגן אוצרות אום — פאר וועמען?  
קיינער וויל ניט קוקן — קיינער וויל ניט געמען...

ערגעץ ווילן מיר זיך פארלירן און פארשרייען,  
און קאנען אלץ פון זיך אליין זיך ניט באפרייען...

פון אלע רעסטאראנען, קאפייען און ראיעלן  
פארן מיר צוריק אהיים אזוי געפאלן...

## פרימאָרגן צו דער אַרבעט

פרימאָרגן עפנט אויף די כלויע טויערן,  
צעפליען מענטשן זיך אויף גאַסן ;  
לויפן טרעפ אַרויף, טרעפ אַראָפּ,  
און אין די טריט קרויזלט זיך דער שלאָפּ...

שלעפערן זיך מיידלשע גלידער,  
אין פראַסטיקן הויך פון פרימאָרגן,  
שפרייטן זיך אויס אַ געלענער,  
פון אויגן אין אויגן פאַרבאַרגן...  
מישן זיך אויס ווי מטבעות,  
אויפן פלאַטפאָרם פון סאַבוויי...

לויפט אָן די באַן, אַ שלאַנגיקע פון טונעל,  
און פאַרשלינגט זיי אין איר קעל.  
נויגן זיך לייבער, צו לייבער,  
פלאַנטערן זיך פינגער אין פינגער,  
זויגן זיך מיידלאַך ווי פאַלמעס,  
אין די קנייטשן רייפן טעג ניט אויסגעשעפטע,  
פון די ווינקלען וויינען נעכט ניט אויסגעלעכטע...

מענער, מיט הונגעריקער תאווה  
אויף רוקנס פון מיידלאַך געפרעסט,  
זיי אַטעמען שלאָפּ נאָך פון לייבער,  
און זוכן זיך ערגעץ אַ נעסט...  
פלעכטן הענט זיך אויף היינגערס,  
זויסע, געלע, חלבדיקע ליכטער  
צינדן אָן דעם טאַג אין פלאַמען.  
און דער עלנט פון געזיכטער  
פלעכט זיי אַלעמען צוזאַמען...

## אין שאַפּ

א יום-טוב היינט אין שאַפּ!  
אויף מישן-רויש סודען זיך בלומען —  
די כלה וועט היינט זעגענען זיך קומען.  
קרענץ מיט מיידלאך אַרום די מישן.  
אַרום די האַר — זון פון קאַלירמע בענדער,  
פון ברעגן גליטשן הענט זיך אום מיט העמדער...  
מיידלאך האַבן טאַג מיט הענט צעריבן...  
שטימען זשומען, זשומען ווי די בינען,  
איבער זיי רוישן די מאַשינען...  
טיר האַט ווי אַ געלעכטער זיך צעעפנט:  
די כלה יום-טובדיק לויטער איז אַריין,  
מיט פעקלאך לעקער, בראַנפן, טאַרט און וויין.  
מיידלאך האַבן ווילד געפלאַטערט און געליאַרעמט;  
אַן אַלמע מיידל געשטופלט ווי אַ קראַקאַדיל  
האַט איבער אַלעמען געיאַמערט אין דער שמיל...  
זי האַט געטרונקען פאַר דער כלה אין איר אייגענעם געוויין—  
איר אויג האַט ווי פון כריין געטרערט ביים וויין,  
אפשר וועט זי — נאָך איר — די צווייטע זיין...  
וועט זי קיינמאַל, קיינמאַל ניט זיין אַ כלה —  
געוואַלט אויסשרייען: זיי אַלע, אַלע,  
זאַלן צינדן ליכט מאַכט היינט זי פאַר דער כלה!

אלע העמדער וואָלט זי אין אַ שייטער צוזאמענגעמען,  
ווי אויף אַ מזבח אַנצינדן דעם שאַפּ פאַרברענען,  
אין פלאַם זאָל זי איר חתן דערקענען...  
זיך איינזיקלעך אין קנוילנדיקן רויך,  
ווי אַ שלאַנגען-שרויף שלענגלעך זיך אַרויף, אַרויף...  
ווייל מאַרגן וועט ווידער וואַך אין שאַפּ דאָ זיין,  
זי וועט שטום און קלאַגנדיק אויפן דיל  
ציילן העמד נאָך העמד אין דער שטיל...  
אַ שוואַרצהויטיקער האָט אויסגעקערט דעם שאַפּ,  
אין דער האַנט אַ בעזים און אַ גלעזל בראַנפן.  
די צונג האָט נאָך ווערמער —  
ווי אַ בויגן נאָך קלאַנגען זיך געוואַרפן...  
די אויגן זיינען אומגעלאָפן ווי די מיזולאָך,  
אין אַלע ווינקלעך האָט ער פאַרלוירן זיינע רייד,  
אַראַפגעשלאנגען דעם בראַנפן מיט זיין פרייד...

---

אין מחנות האָט פאַרפלאַנטערט זיך דער אַוונט,  
די כלה האָט איר יום-טוב פאַרזיט  
ווי תבואה איז אויפגעגאַנגען יעדנס פרייד...  
זי איז מיט בלומען צום באַן געגאַנגען.  
אַרבעטער האָבן זיך אַנגעשלאָסן מיט טאַנצנדיקע טריט,  
געגאַנגען זיינען שעפער מיט די גאַסן מיט...

## ווי אַ ציגיינערן

ווי אַ ציגיינערן וויקלט זיך בראַדוויי אין ליכטער.  
עס שטראַמען צו איר אַוונטיקע געזיכטער...

מיט ליכט און שאַטן פינקלען פאַנאַרן.  
שיכורדיק מיט פוסטריט זינגען טראַטואַרן...

מידלאַך שוועבן מיט שמינקע און בוקעטן,  
עס שמעקט פון זיי מידקייט פון בעטן...

אַ מאַטראַס, אַ בלויער, איז פאַרכייגעפלוניגן,  
מידלאַך מיט אַוונטיקע לייבער האַבן זיך צו אים געצויגן.

זיינע אַרעמס, צוויי רודערס, זיך צעשפרייטן,  
זיין גוף — אַ כוואַליע פאַרטראַגט אין ווייטן...

ווי אַ ציגיינערן מיט שרייענדיקע קרעלן  
רופט בראַדוויי מיט ליכטער פון האַמעלן...

## מאַטראָסן

מאַטראָסן,

ווען איר טראַגט זיך פאַרביי,  
גיט אַ פּאָך אויף מיר די ווילדקייט פון ים  
מיט זאַלציקייט פון אַייערע אַנטבלויזטע העלדזער.  
איר טראַגט נעכט אין זיך הינטער ים און לבנה,  
סודות פון קאַנטינענטן.  
אייערע טריט זינגען — שיכורדיקייט פון שיינקען,  
אין אייערע פנימער — אַ ביינקען  
נאָך לייכער פאַרלענדטע,  
אויף שייטערהויפּנס פון הונגער פאַרברענטע...

מאַטראָסן!

ווען איר וועט זיך וויגן אויף מאַסן  
פון אַ שיף — צערייצט פון שטורם,  
ווי אַ חיה אין פאַרעסענעם ברומען —  
וועל איך אויפלויכטן פאַר אייך —  
אַ ליכטיקער טורם,  
וועל זיך קרייזלען אַרום אייך  
אין די ימיקע ווינטן,  
און וועל פאַרשווינדן — פאַרשווינדן...

## א גאט

צוויי שעריינגעס מויערן — גאס א תפיסה.  
ווי א קאנאל ציט זיך הימל אויבן.  
אומעטיקע פנימער קוקן דורך די שויבן...

אויף גאניקעס היינגען ליילעכער און העמדער,  
זיי זיינען נאכגיביק צום ווינט ווי קליינע קינדער,  
און פירן זיך פון ווינט, ווי פון קלאנג — א בלינדער...

אונטן זידט די גאס מיט טריט. געשרייען.  
אלטע לייט טראגן אום פארקויפן לופט-באלאנען.  
קינדער קוקן זשעדנע מיט פנימער — ציטראנען...

אויף שוועלן זיצן ווייבער מיט דאגות אַנגעלאדן,  
מיט שאכטלאך זאקנבענדלאך, פינגער-הומן,  
אין שאלן איינגענורעט, ווי בוימער אין שאטן...

עס רוישט די גאס. עס רעדט פון היץ די לופט.  
און די אלטע שטימען ווערן צעמאלן הינטער רעדער  
ווי אויף א רוישנדיקן ים — א פעדער...

צוגעוואקסן צו א מויער שטייט א בוים א דארער,  
לעבן בוים א שטול מיט צעריסענע גלידער.  
א זקן זיצט דא מיט א הונט א מידער...

קוימענס פייפן, רעדער רעדלען, קינדער קוויטשען.  
דער טאג איינגעשפאנט אין וואך — א פערד אין וואגן.  
מענטשן לויפן, איילן זיך, ווילן אים דעריאָגן...



## טשאַנג-לינג

טשאַנג-לינג דו אלטער,  
טשאַנג-לינג דו געלער,  
וואָס שטייסטו מיט הענט פאַרבראַכן?  
ווי אַ באַרג אָן אוראַלטער,  
אין פינצטערן קעלער  
מיט פנים פון קנאַכן?

אַ גאַנצן טאַג געוואַשן,  
אַ גאַנצן טאַג געביגלט  
ווייסע זיידענע העמדער.  
ווען דער טאַג איז פאַרלאַשן,  
אַלע טירן פאַרריגלט,  
שטייסטו איינער אַ פרעמדער...

אויסגעטאָן פון די העמדער,  
מיט האַלבע לבנות אין בליקן,  
מיט פינגער צעברייטע —  
שוועבסטו צוריק צו די לענדער  
אויף לופטיקע בריקן;  
אין דינע אויגן — ריזן פעלדער צעבליטע...

טשאַנג-לינג, דו פרעמדער,  
טשאַנג-לינג, דו געלער,  
פון דאַמף אַ פאַרבּרענטער,  
ווי שנייען די העמדער,  
פאַרבּלענדן דעם קעלער.  
דו שטייסט איבער זיי אַ פאַרשעמטער...

## גאַטס שוואַרצער לאַם

זיי האָבן אים אַרויסגעפירט  
מיט נאַקעמע פים, געבונדענע הענט.  
פון דרום זאָמד זיין הויט פאַרברענט.  
אויליק איז פלוצלינג געוואָרן זיין לייב,  
זיין שוואַרצער גוף אין טרערן צעשיינט...  
דער וואַלד האָט זיך געבויגן ווי פון מעסער שניט  
אויף צוריק, אויף צוריק —  
גאַטס שוואַרצער לאַם  
האַט זיך געריסן פון שטריק...  
אַזוי האָט מען זיין זיידן געבונדן צום בוים.  
אויף ליפן — גאַליקער שוים...  
פויסטן ווי העק צעשוואונגען אין רוים.  
שפילט טאָם אויף ציין אויס דעם ווינט,  
ארום אים טאַנצן מענטשלעכע הינט.  
פאַר יעדן הונט אַ ביין...  
זיין גוף איז מער ניט ווי ליים...  
פון אייגענעם גוף שוין פאַרפרעמדט,  
ניט ער זיך איבער אין הינמישע הענט...  
אין מיטן דער נאַכט אַ געשמאַלט  
איז געלאָפן איבער פינצטערן וואַלד —  
איר לייב ווי ערד שוואַרץ געקאַרבט,  
דער וועג רוים אָפגעפאַרבט...  
וואוהין זיינען זיי אַלע אַוועק?  
בוימער מיט מעסערס און העק —  
נאַר איין בוים כלומיקט ביזן שטאַם...  
איבער אים גייט אויף גאַטס שוואַרצער לאַם —  
איר זון — איר טאַם...

## צום זינגענדיקן טורם

1

אויף א שפיץ פון בארג —

א פויגל-טורם.

זיין געשטאלט — פון קלאנגען.

גלעקער — זיינע אויערן,

פידלען — זיינע שפיצן,

פאלמען — זיינע וויעס,

זון אין זיינע בליקן,

ברויטן — זיינע ציגל,

ים — זיין שפיגל.

רעדט מיט שפראך פון פויגלען,

פויגלען מיט בלויקייט אין די פליגל

ציען צו זייער טעמפל

איבער זוניקע רוימען

מיט רעגנבויענדיקע קרוינען...

און אין די טאלן  
 ציען שווארצע שקלאפן  
 מיט וואלד אויף קעפ,   
 מיט ערד אויף לייבער,   
 זידנדיקן קאלך אין וויסלען...  
 פעלזן אין די פויסמן,   
 זעגן אין די ציינער,   
 בייטשן אויף מיילער...  
 ווען דער טורם צעשווינגט זיינע צונגען,   
 שטרעקן זיך פון טאלן   
 פלייצעס געבויגענע פון יארן.   
 דאס שווארצע ליד,   
 פון קייטן אויסגעשמידט,   
 ציט זיך, ציט   
 צום זינגענדיקן טורם...

(עדווארד בוק האָט אויסגעבויט אַ טורם  
 פאר פויגלען אין פלאַרידאַ)

## צוויי מינוטן פינצטער

(אויפן טויט פון טאמאס עדיסאָן)

די גאָסן מיט שוואַרצע פּאַנען צעהאַנגען ;  
א מענטש איז געווען, א מענטש איז פאַרגאַנגען...

פינצטער דאָס לאַנד אויף צוויי מינוטן.  
דער מענטש פון ליכט — ווערט צוריק שאַטן...

די שמאַט ווי אַ וואַלקן, פינצטערער, בלינדער,  
מיט פאַרלאַשענע אויגן אויפן טויט פון דערפינדער...

פון נאַכטיקע פעדים פאַרציט זיך אַ ניגן,  
דער מענטש פון ליכט — וועט אין פינצטערניש ליגן...

פלוצלינג די וועלט איז צוריק ליכטיק געוואָרן,  
שויבן אויף שויבן, פון גאַרן צו גאַרן...

שויבן מיט ליכטער — ווי גאַלדענע שפיגלען,  
פינצטערניש שווינדט אויף צעריסענע פליגלען.

די ערד האָט דעם מענטשן צו זיך גענומען ;  
זיין ליכט אַבער לייכט — אייביקע זונען...

## אַרבעטסלאַזע

יונגען געזונטע, ווי דעמבענע ריזן,  
בעזימער אין הענט, און ליפן פארביסן...

שוואַרצע און ווייסע, אידן און קריסטן,  
שטייען אין רייען און שאַרן די מיסטן...

ניטאָ קיין מיסט אויף טראַטוואַרן —  
דעם הונגער פון שטאַט זיי שאַרן און שאַרן.

ליגן אויף גאַסן מענטשן און פרידן,  
דעקן זיך איין מיט זעק און פאַפירן.

צווישן הימל און ערד היינט דער ווינטער —  
די שטאַט איז פוסט ווי אַ נאַקעטער צווינטער...

יעדער וויל פון אייגענע הענט זיך באַפרייען —  
וואַרט מען געבויגן פאַר טירן אין רייען.

מאַנונג אין לעפל! וואַרנונג אויף טעלער!  
אין אויגן שטראַלט האַפנונג — ווי זון אין אַ קעלער...

פויסטן אויף טישן — ווי הונגעריקע ראַצן,  
ווי אַ שאַלאַכטס פון איי — איז די לופט דין צום פלאַצן...

## אינדיאנער זומער

ווער האט צעשאטן אזא גאלד  
איבער גאלדענעם וואלד?  
געווען זיינען שבטים  
מיט גאלדענער הויט,  
מיט נאָוועמבער צעשאטן  
גאלדענעם שרויט...

ווער האט צעשאטן  
גאלדענעם שרויט?  
געווען זיינען שמערן  
פינקלדיק רויט,  
מעטעארן געפאלן  
פארגליווערט און טויט.

ווער האט צעשפלימערט  
די זון איבער וואלד?  
אין די טעג האָבן שבטים  
זייערע טרובעס צעשאלט  
איבער גאלדענעם וואלד...

אַמאל זיינען שבטים  
געוואַקסן אויף בערג,  
מיט גאלדענע טעג,  
געטרונקען די זון,  
זוי אַ גאלדן געטראַנק...

אין געלאָף פון די מעג  
פייקלען טונקעלן גאלד  
אויף קופערנעם לייב.  
פון קילן קופערנעם גלאַנץ  
פורעמען פון זון אזא טאַנץ.

פון אינדיש גאלדענער פרייד  
האַט זון פאַרצויגן אַ קייט.  
שפליטערט גאלדענעם שרויט  
אויף נאַוועמבער מעג.  
דערפאַר אזא גאלד, אזא רויט...



## זונען

אויף גייענדיקע שיפן, אויף לויפנדיקע באַנען  
האַבן מענטשן זיך אַ לאַז געמאַן צו די בלויע ימען.  
מיט בלאַסקייט אין די באַקן, מיט שווערקייט אין די לייבער—  
צו די בלויע ימ'ען, מיט קינדער און מיט ווייבער...  
מיט דינע פיס, שווערע בייבער, פלאַכע ברוסטן —  
צו דער זון זיי ציען זיך מיט קייכנדיקע הוסטן...  
אין איין טאַג די גאַנצע זון איינזאַפן אין גלידער —  
מאַרגן וועלן זיי ווידער זיצן אין שעפער און אין גריבער...

אויף גייענדיקע שיפן, אויף לויפנדיקע באַנען  
פאַרן מענטשן אַהיים פון די בלויע ימען...  
מיט זונען אויף די הענט, זונען אויף די ליפן,  
לאַכט מען אויף די באַנען, לאַכט מען אויף די שיפן...  
אַלע אויגן לויכטן, אַלע באַקן פלאַמען.  
מען פירט אַהיים די זון פון די בלויע ימען...  
די זון צעשפליטערט פירט מען אין די היימען,  
יונגוואַרג אין די באַקן, אין קנייטשן פון די זקנים.  
אַ קינד צעוויינט זיך אויף אַ שוים פון אַ מאַמען,  
געמט זי אַרויס אַ ברוסט אַ זוניקע אין פלאַמען...  
אויף דער ברוסט אַ הענטל, די מאַמע מיט אַראַפגעלאַזטע אויגן.  
דאָס קינד שלאַפט איין אַ זוניקס, די ליפלאַך זויגן.  
פאַרליכטע פאַרלאַך מיט לייבער צוגעצויגן,  
מיט הענט פאַרפלאַכטן, מיט זונען אין די אויגן...  
עס וויגן זיך די שיפן, עס וויגן זיך די באַנען  
אויף יעדן פינגער, יעדן פנים — אַ זון פאַראַנען...

# א י נ ה א ל מ

74	צו א פרוי
75	אין פרעמדן זעמד
76	דורך פינצטערע טירן
77	פארטרעט
78	מיט שטילע טריט

## VI.

82	אין יעזוס' נאמען
83	דער גנב
84	מיון טויט שוועסטערל
85	טעפ
86	קעץ
87	נעוויין אויף אקסלען
88	די משונענע
89	אקסן
90	העק

## VII.

93-94	דער גאלדענער פויגל
95	רויטע פארנאכטן
96-97	קינדער מיט ווייסע הענט
98	קויפט פאפיראסן
99	גייט שלאפן
100	א בוים צווישן קברים
101	דער העלד
102	א שטיין
103	דערוואכונג
104	קריגשיפן
105	אין באן
106	אוי האט מען געהוליעט

## VIII.

109-128	מינדל
---------	-------

## IX.

131-132	דאס שטיינערנע פנים
133	פון קרייוולערס בילדינג
134	מיטאגברויט
135-136	מיטנאכט אין זאללאנישן גארטן
137-138	פינצטערע האטעלן
139	נאכט פון טרויער
140	אין מעדיסאן סקווער גארדן
141	אויף רויטן סקווער
142	א צייכן
143	דארטן
144	מיידלאך
145	פרימארן צו דער ארבעט
146-147	אין שאפ
148	ווי א ציגיינערן
149	מאטראסן
150	א גאס
151	טשאנגלינג
152	גאטס שווארצער לאס
153-154	צום זינגענדיקן טורעם
155	צוויי מינוטן פינצטער
156	ארבעטסלאזע
157-158	אינדיאנער זומער
159	זונען

## I.

5	לאמיר גיין
6	דו ביזט ניט געקומען
7	היינט ביינאכט
8	פארטאג
9	אויף ליידיקע גאסן
10	די בריק
11	באליידיקט
12	מיט פיין און מיט פראסט
13	ווי אין הלום
14-15	פרוי
16	ביזט דא
17	הימליים
18	דערווארטונג
19	אין מייז גארטן
20	אין וואכעניש
21	שאטן זיך איין
22	זונפארגאנג
23	ניטא אזא ווארט
24	מיון ליבער

## II.

26-38	געזאנגען רות
-------	--------------

## III.

41	קינדער מיינע
42	פרימארן
43	דארף און שניי
44	שטויב
45	פארנאכט-דאס פאסטוקל
46	דער וואסער גלאק
47	רעפלעקסן
48	אין ברונען

## IV.

### מאמעס :

51	געזאנג פון אלטע באבעס
52	לבנה'פעדים
53-54	טריט
55	כמארעם קינדערלאך
56	א מאמע
57	צווייטע מאמע
58	דריטע מאמע
59	פלעפער'פריי
60	שניטער'סאנץ
61	פיינ'שעריי
62	שלאפעטראנק
63	רויטע ווענט
64	טויטע באבעס

## V.

67	דורך מייז ליד
68	מאנדאלין
69	ווער קאן מעסטן
70	גאס'דרוך
71	נאכטיגעשטאלט
72	אין געפלעכט פון טעג
73	פערד